83STE JAARGANG No. 272 DONDERDAG 24 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

A.L.M.-directie beraadt zich over de problemen

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — Vanmorgen reeds heeft de A.L.M.-directie een urenlange vergadering gehouden, tijdens welke bijeenkomst men zich beraadde over de situatie, ontstaan nadat negen vliegers hun ontslag per 1 januari hebben ingediend. Vanmorgen circuleerden geruchten als zou de algemeen secretaris van de Vereniging van K.L.M.-vliegers, de heer Schöttelndreier, weer in overleg zijn getreden met de A.L.M.-directie.

Directeur C. O. Yrausquin ontkende dit. Er bestaat immers geen conflict meer, aldus de heer Yrausquin. Dinsdagmiddag heeft de directie nog gewacht op de terugkeer van de vertegenwoordigers van de vliegers, die ruggespraak zouden houden met hun bestuur. Zij zijn niet teruggekomen, aldus de heer Yrausquin, zodat wij het conflict als beëindigd beschouwden.

De directie stelt momenteel plannen op om alsnog per 1 januari de normale verbindingen te kunnen handhaven. Vooralsnog konden geen mededelingen gedaan worden over de wijze waarop de directie de moeilijkheden wil oplossen. De heer Yrausquin gaf toe dat het een bijzonder groot probleem is.

ontslagen vliegers voorlopig te pardonneren en bovendien bereidheid zou tonen in ernstig overleg te zoeken naar een oplossing voor de wensen die het vlieger-korps (bestaande uit vijftien man) al lange tijd koestert" ,aldus het bestuur.

● IFALPA

Inmiddels heeft het bestuur al maatregelen genomen om — indien dit bij totale kortsluiting tussen vliegers en ALM-directie noodzakelijk mocht worden — de ALM-vliegers zoveel mogelijk bij te staan. Het twaalftal dat thans de Antillen wil verlaten zal geholpen worden bij het zoeken naar een functie bij een andere maatschappij en voorts is de IFALPA (de internationale federatie van vliegers-verenigingen) voorlopig ingelicht. In de hoop dat toch nog een oplossing voor het conflict wordt gevonden, is de IFALPA echter nog niet om verdere actie tegen de ALM gevraagd.

Volgens het VKV-bestuur zijn de arbeidsvoorwaarden bij de thans ruim twee jaar oude Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij „nooit erg goed geweest". Het meeste bezwaar hadden de vliegers tegen een huns inziens te weinig gedifferentieerde werk- en rusttijden-regeling, die hun te weinig zekerheid gaf over vrije dagen. Bovendien bestaan er salariswensen.

● PERSONEELSBELEID

„In de moderne maatschappij moet voor dit soort vraagstukken — vooral in de burgerluchtvaart — een efficient onderhandelingsapparaat bestaan, opdat redelijk overleg tussen directie en vliegers over het welzijn van de vliegers en vooral ook over de daarmee ten nauwste samenhangende veiligheid in de lucht mogelijk is", aldus het bestuur. „Maar in de praktijk kwam daarvan op Curacao weinig terecht. Wij geloven zeker, dat niet alleen de directie fouten heeft gemaakt, doch ook de vliegers, maar wij willen daar een streep onderzetten en zouden willen zien, dat er een basis komt, waarop partijen rustig kunnen onderhandelen. Er moet een oplossing komen en die kan worden gevonden in een modern personeelsbeleid. Daaraan heeft op Curacao tot nu toe helaas het een en ander ontbroken". Tot zover het ANP-bericht.

Steun van IFALPA aan vliegers kan verstrekkende gevolgen hebben voor bedrijf

Gistermiddag is de vice-president van de Vereniging van KLM vliegers, de heer G. Taylor, naar Nederland teruggekeerd. De heer Taylor heeft samen met de algemeen secretaris van de VKV, de heer G. Schöttelndreier, getracht te bemiddelen in het conflict tussen de vliegers en de directie van de ALM. De heer Schöttelndreier verlaat vrijdag Curacao.

● INDIVIDUEEL

Dinsdag is de vlieger Bush, die op 't moment dat de staking uitbrak met verlof in het buitenland verbleef, op Curacao gearriveerd. Hij is door zijn collega's ingelicht over de gang en stand van zaken. Men heeft hem volkomen vrij gelaten in zijn beslissing. Het is niet bekend of de heer Bush het voorbeeld van zijn negen collega's zal volgen. Hij heeft tot 1 december vrij. Ook de heren Vlietstra en Richie zijn nog in dienst van de ALM. Er is geen sprake geweest van enige druk onder de vliegers om ontslag in te dienen. De negen piloten hebben allen individueel het besluit genomen: zij willen onder de huidige omstandigheden niet bij de ALM werken, terwijl de houding van de directie wordt afgekeurd.

De vliegers en de VKV-vertegenwoordigers hebben met de op 16 november afgegeven verklaring de bedoeling gehad de toestand te normaliseren, dat wil zeggen, te brengen tot de situatie op 1 november, toen overleg tussen de directrice en de vliegers zeer wel mogelijk was. Op 1 november had de directie noch de heer Molendijk noch de heren Innes en Ferro ontslagen, zodat de vliegers verwachtten, dat de directie deze ontslagen zou intrekken. De vliegers immers hadden zelf de staking beëindigd en met de verklaring van 16 november hun „ultimatum" (dat vanaf 1 november niet meer dan zestig vlieguren per maand gemaakt zouden worden) ingetrokken. Hiermee leden de vliegers uiteraard een gezichtsverlies. Zij verwachtten dan ook dat de directie hun zou tegemoetkomen met de intrekking van de drie ontslagen.

● „GOEDE WIL"

In de week, welke aan de eerste overlegvergadering van dinsdag jl. voorafging, was de directie hiertoe echter niet overgegaan. De vliegers beschouwden dit als een volharding in de houding van de directie. Daarom ook werd dinsdag vlak voor de eerste vergadering gevraagd of de drie ontslagen vliegers inmiddels weer in dienst waren genomen. Toen dit niet het geval bleek, waren de vliegers van mening dat er van de zijde van de directie geen „goede wil" was getoond om gezamenlijk te komen tot een oplossing van het conflict, zodat de vliegers geen basis zagen om het overleg op te beginnen en geen reden om hun arbeidsovereenkomst met de ALM te continueren.

Volgens insiders heeft de ALM-directie dit kardinale punt gemist. In het licht van de situatie op 16 november (met een stakend vliegerskorps ondanks een dwangsom van de rechter) was het op zijn zachtst gezegd opzienbarend dat de vliegers zonder enige voorwaarde en met opzegging van hun „ultimatum" weer aan het werk gingen om hiermee de mogelijkheid te creëren tot overleg.

● GEVOLGEN

Mocht de IFALPA (de interna**tionale federatie van vliegersverenigingen) de vliegers steunen — hetgeen wel te verwachten is als de VKV de IFALPA inlicht over de feiten en achtergronden van het geschil — dan kan dit voor de ALM verstrekkende gevolgen met zich meebrengen. De IFALPA kan op haar beurt de bij de organisatie aangesloten leden op de hoogte te stellen van de gebeurtenissen en die adviseren niet met de ALM samen te werken; met andere woorden de vliegers van die verenigingen afraden voor de ALM te vliegen.**

De ALM komt dan op de „zwarte lijst" van de IFALPA te staan. Inderdaad kan de IFALPA de vliegers niet verbieden bij de ALM te gaan werken, zoals gisteren tijdens de directionele persconferentie werd gesteld, maar de vliegers die ondanks het advies van de IFALPA toch een werkkring zoeken bij de ALM lopen dan het risico bij geen andere (IFALPA)-maatschappij nog ooit een functie te krijgen, terwijl zij uitgesloten worden van de IFALPA-bescherming en -steun. Bij de grote maatschappijen is het immers zo, dat de vliegersorganisatie een bepaalde adviserende stem kan laten horen.

De huidige toestand, ontstaan na dinsdag jl., is dus zeer precair. Ondanks het feit dat zowel voor de directie als voor de vliegers aan het probleem een einde is gekomen. Het probleem is nu: het voortbestaan van de ALM.

● STORING

Het ANP meldde van Schiphol in Nederland over het conflict tussen de ALM-directie en -vliegers het volgende:

Als er tussen vliegers en directie van de ALM geen overeenstemming wordt bereikt over het huidige, zich steeds toespitsende arbeidsconflict dan doemt voor de Nederlandse Antillen een economische storing aan de horizon op. Wanneer inderdaad de twaalf vliegers, die thans de ALM de rug willen gaan toekeren per 1 januari met inachtneming van de normale opzeggingstermijn, hun ontslag nemen, zal het voor de ALM-directie moeilijk worden voor hen op korte termijn adequate vervangers aan te trekken. Dit kan een storing in de vliegverbindingen tussen de eilanden onderling en tussen de Antillen met het vaste land van Zuid-Amerika tot gevolg hebben en daaruit vloeien dan onherroepelijk economische moeilijkheden voort.

„Wij achten dit alles een zeer ernstige zaak", zo heeft het bestuur van de Vereniging van KLM-vliegers gisterochtend op Schiphol medegedeeld. Twee van de bestuursleden poogden naar bekend in Curacao in het conflict te bemiddelen, doch zij hebben daarmede tot nu toe alleen bereikt, dat de vliegers „om hun goede wil te tonen" zonder voorwaarden te stellen weer aan het werk zijn gegaan.

„Van de kant van de ALM-directie hadden wij echter verwacht, dat deze dan eveneens goede wil zou tonen door in de eerste plaats de drie

Canada wil beide China's in de V.N.

NEW YORK (RTR) — Canada heeft woensdag in de algemene vergadering van de V.N. voorgesteld zowel communistisch als nationalistisch China een zetel te geven in de assemblee. Peking zou ook permanent lid van de veiligheidsraad moeten worden.

Antillen op wereldexpo

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen zullen ook vertegenwoordigd zijn op de wereldtentoonstelling in Montreal, welke het volgend jaar geopend wordt. In het koninkrijkspaviljoen is een grote ruimte uitgespaard voor de Antillen. De vereniging Curacao Promotion stelt alles in het werk om de Antilliaanse afdeling te bemannen met Antillianen. Om dit te verwezenlijken heeft Curacao Promotion reeds contact opgenomen met de Nederlandse instanties. Getracht wordt de nodige financien bijeen te krijgen voor dit project.

Opnieuw inbraak in juwelierszaak

ORANJESTAD — Opnieuw werd in de afgelopen nacht bij de juwelierszaak Kan in de Nassaustraat een ruit ingeslagen, waarbij door de opening voor duizenden guldens aan horloges werd gestolen. Drie maanden en tien dagen geleden werd op dezelfde wijze een inbraak bij Kan gepleegd.

Afgelopen nacht omstreeks twee uur bemerkte een voorbijganger, dat de ruit van de Zodiac horloge-étalage bij de firma Kan was stukgeslagen. Hij waarschuwde direct de politie.

Op dezelfde plaats waar ruim drie maanden geleden een ruit was ingeslagen had(den) de dader(s) ook ditmaal zijn(hun) slag geslagen. Door het gat, dat in de ruit was gemaakt, werd ook ditmaal voor enige duizenden guldens weggehaald.

Militaire hulp voor Jordanie

WAPENGEKLETTER RONDOM ISRAEL

AMMAN (AFP) — Saoedi-Arabië heeft twintigduizend militairen ter beschikking gesteld van koning Hoessein van Jordanië.

De ambassadeur van Saoedi-Arabië overhandigde koning Hoessein een boodschap van koning Feisal, waarin deze het weten, dat hij een belangrijke troepenmacht van ongeveer twintigduizend man had gemobiliseerd en deze opdracht had gegeven zich in het noorden van Saoedi-Arabië gereed te houden om in actie te komen zodra koning Hoessein en zijn regering daarom zouden vragen. De bewuste troepen zijn gelegerd te Taboek.

In het Jordaanse deel van Jeruzalem zijn woensdag grote betogingen gehouden tegen de Israëlische aanval op enkele Jordaanse grensdorpen op 13 november. De demonstranten eisten vergeldingsmaatregelen. De Jordaanse politie dreef hen uiteen, zonder dat er slachtoffers vielen.

Intussen heeft het radiostation „De stem van Palestina" dat vanuit Caïro uitzendt, bekendgemaakt, dat de overvallen op Israëlisch gebied zullen moeten worden voortgezet. De „organisatie voor de bevrijding van Palestina" zou bereid zijn tienduizend militairen te zenden om het Jordaanse leger te helpen. Het station riep herhaaldelijk een oproep van de leider van genoemde organisatie, Sjoekeiry om, waarin deze van koning Hoessein eist, dat hij alle steun verleent aan de Arabische commando's. Volgens Sjoekeiry moeten de bewoners van de Jordaanse dorpen langs de Israëlische grens wapens krijgen, die de „Organisatie voor de bevrijding van Palestina" beschikbaar wil stellen. Hij vindt het abnormaal, dat „Palestijnse" troepen, die zijn uitgerust met tanks en geschut niet in de gelegenheid worden gesteld vanuit de strook van Gaza, Syrië en Irak naar Jordanië te trekken om vandaar aanvallen te doen op Israëlisch gebied. Sjoekeiry dreigt koning Hoessein, dat van de bevolking en het leger van Jordanië, die vele Palestijnen tellen, een uitspraak over deze gang van zaken zal worden gevraagd, als de Jordaanse vorst geen gehoor geeft aan zijn eisen. Ook de Egyptische pers ageert fel tegen Hoessein en zijn regering. Het Jordaanse kabinet nam woensdagavond een wetsontwerp aan waaronder alle Jordanen tussen achttien en veertig jaar voor militaire dienst kunnen worden opgeroepen.

Oud-president van Ierland overleden

DUBLIN (RTR) — Woensdag is Sean T O'Kelly, oud-president van Ierland, overleden. Hij was 84 jaar.

Duizenden brachten Da Costa Gomez naar laatste rustplaats op Curacao



● Duizenden begeleiden mr dr M. F. da Costa Gomez van El Tributo (boven) naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg (onder).



WILLEMSTAD — Zelfs niet bij zijn meest eclatante verkiezingsoverwinningen is de politicus M. F. da Costa Gomez een overweldigend eerbetoon ten deel gevallen als in zijn dood gistermiddag bij de uitvaart en de teraardebestelling op de protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Duizenden waren van heinde en ver in het lijkenhuis El Tributo een laatste groet komen brengen aan de man, van wie de redenaars bij het graf getuigden dat hij een leider was van zijn volk, maar bovenal in zijn mens-zijn en idealisme een stuwkracht voor de politieke bewustwording van zijn volk.

● Het was er gisteren aan de Pater Euwensweg, een van de drukste verkeersaders van Curacao, zwart van de mensen, die zodanig het autoverkeer stremden, dat dit op een gegeven ogenblik in beide richtingen moest worden omgeleid naar de Van Slobbeboulevard. Honderden auto's hadden zich met een parkeerplaats bij het zogenaamd Stuyvesant-hotel moeten tevreden stellen, daar het parkeren tegenover het lijkenhuis bij deze gelegenheid verboden was. In mensenheugenis is het op Curacao niet voorgekomen, dat zoveel belangstellenden een uitvaart gadesloegen en eraan deelnamen. ● Rouwende vrouwen hadden spontaan langs de uitvaartroute een haag gevormd, soms zes rijen dik, die zich uitstrekte van de Pater Euwensweg, langs de Boerhavestraat en de Roodeweg naar de begraafplaats. Onder de menigte bleken tegenstellingen te zijn weggevallen. Wat de bedenkingen ook mogen zijn geweest tegen de politieke inzichten van de overledene, men aanvaardde hem in het stilzwijgen, dat een goed mens past, als een zoon van de geboortegrond.

● Treffend zei gouverneur mr N. Debrot, nadat ds Ph. Meerburg de dienst met een gebed had ingeleid, dat herinnering aan de overledene onvergankelijk zal blijven voortleven door zijn streven naar het heil van zijn volk, niet alleen op eigen grond, maar ook in de twee andere rijksdelen. Via de gouverneur hadden minister B. Biesheuvel en drs J. Jonkers, de directeur van het kabinet van de vice-minister-president, met wie de overledene zo lang heeft samengewerkt, hun deelneming betuigd aan het Antilliaanse volk en de weduwe.

● Ingeleid door de heer J. Evertsz spraken aan de groeve die bedolven was onder een schat van bloemenkransen, nog wnd gezaghebber A. J. van Hesteren, dr Rafael Caldera van Venezuela's Copei, gedeputeerde H. G. M. Pieters Kwiers, statenlid Ch. Voges, A. C. (Sjon A) Eman van Aruba's AVP, gedeputeerde van der Hoeven en de heer A. H. Samson. De heer H. van Dam sprak namens de familie een dankwoord uit.

CURACAO

Agenda

Botica's: Otrabanda: Coromoto, tel 23241; **Punda:** Piar, tel. 13040.

Bioscopen: Roxy: 20.00 El Cid; **Cinelandia:** 19.00-21.00 The world in his arms; **Drive-in:** 19.00 21.00 The wheeler dealers; **Asiento:** 20.30 The hanging tree leeftijd 16 jaar.
West-end: West side story.
Cine-truck: Hedenavond te Dividivi-club en morgenavond te Mgr Verriet-instituut.

Diversen: Tentoonstelling: 16.00-18.30 Kunstsieraden Galerie De Boog; **Bezichtiging:** 16.00-18.00 Country Inn Hotel - Gr Davelaar; **Sport** 19.30 Soft ball - Rifstadion; **Lezing:** 20.00 Prof Salesman club op Cur. - H. P. Smouter - vergaderzaal Kamer van Kooph. **Bridge-wedstr.:** 20.00 Sint Nicolaas Hagdrive - club J. P. F.

Donderdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Rintintin; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Pub. service; 19.30 Batman; 20.00 The big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 Wild Wild West.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; 23.30-07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0 44252; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier tel. 0-43862; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

● HET SPAANSE ministerie van voorlichting heeft de jezuïtische publikatie Aun, die op maatschappelijke vraagstukken is afgestemd, definitief verboden.

Beursberichten

NEW YORK (ANP RTR) — Aan de koersdalingen op de grote effectenbeurs van New York van de laatste dagen is woensdag een einde gekomen, er ontstonden ruim verdeelde stijgingen van overwegend een punt hoewel de beurs beneden het hoogste punt van de dag sloot. De handel had een grotere omvang dan dinsdag en werd gekenschetst door afwikkelingen van posities met het oog op Thanksgiving Day. Er ontwikkelde zich voldoende vraag om de koersen te doen stijgen, ofschoon het nieuws weinig beter was. In de tweede periode van tien dagen in november zijn de verkopen van automobielen weer verminderd ten opzichte van de overeenkomstige periode van vorig jaar. De autofabrikanten halen duizenden wagens van het model 1967 naar de fabrieken terug voor controle op mogelijke veiligheidsgebreken. Het Amerikaanse ministerie van economische zaken voorspelde dat de baisse in de woningbouw in 1967 ernstiger vormen zal aannemen en deelde mede dat de consumenten in oktober aanzienlijk minder plannen hadden dan een jaar eerder voor het verkopen van auto's, nieuwe huizen en huishoudelijke artikelen. Tot steun aan de beurs droegen bij het grotere overschot op de Amerikaanse handelsbalans in oktober, waarbij de uitvoer is toegenomen tot de grootste omvang sedert maart vorig jaar, en berichten in Wall Street dat de hypothecaire geldmarkt ruimer begint te worden waar zij het krapst was, nl bij spaar- en leenbanken.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1410, waarvan hoger 757, lager 388 en onveranderd 265. De aandelenomzet was 7.350.000 stuks, de obligatie omzet 12.490.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 796.82.

AMSTERDAM (ANP) — Na hoger te zijn geopend zakte Philips later in door baisse-verkopen van de beroepshandel en Kon. Olie door gering lokaal aanbod. Hierdoor sloten deze fondsen prijshoudend. AKU, Hoogovens en Unilever nauwelijks prijshoudend. KLM hoger ingevolge Wall Street. Cultures, scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd.

Olieonderhandelingen met Iran in slotfase

Sjah wil verhoging petroleumproduktie

TEHERAN (RTR) — De onderhandelingen die een consortium van westerse oliemaatschappijen al geruime tijd met Iran voert over een grotere produktie uit de reserves in het zuiden van Iran en een groter Iraans aandeel in de opbrengst komen deze week in een beslissend stadium. Vier topfunctionarissen van het consortium van westerse oliemaatschappijen zijn maandag in Teheran aangekomen om de besprekingen met de Iraanse nationale oliemaatschappij voort te zetten. Oorspronkelijk zouden deze besprekingen in Londen worden gevoerd.

De sjah van Perzië heeft inmiddels verklaard dat hij van plan is eenzijdige maatregelen te nemen, dat wil zeggen de overeenkomsten met het consortium te verbreken, tenzij het de produktie van olie voor export vergroot. Het consortorium bestaat uit acht westerse oliemaatschappijen, waarvan British Petroleum de belangrijkste is, en werd in 1954 gevormd na drie jaar onderhandelen met Iran over de nationalisatie van de olie-industrie. Het consortium is verantwoordelijk voor produktie, raffinage en verkoop. De minder essentiele werkzaamheden worden uitgevoerd door de Iraanse nationale oliemaatschappij.

De sjah van Perzië heeft duidelijk gemaakt dat de Iraanse eisen zeer ernstig bedoeld zijn en zeker niet mogen worden opgevat als bluf. Hij zei de vorige maand dat Iran dringend behoefte heeft aan extra inkomsten uit de olieproduktie om de economische ontwikkeling te bevorderen.

Grotere produktie

Iran verlangt van het consortium dat het zijn produktie uit de oliereserves in het zuiden van het land met zeventien pct vergroot en zet zijn eis kracht bij door te dreigen met het afnemen van delen van de concessie die nog niet in produktie zijn genomen. De Iraanse premier, Abbas Hoveida, heeft de vorige maand de waarschuwing laten horen dat Iran zijn eigen afzetgebieden zal zoeken als de oliemaatschappijen er niet in slagen die hoeveelheden uit te voeren die in overeenstemming zijn met de behoeften van het land. Volgens het consortium zal de produktie in 1966 met tien tot twaalf procent toenemen.

Iran streeft ernaar zijn inkomsten uit de olieindustrie te verhogen van 500 mln tot ongeveer 800 mln dollar per jaar om de ontwikkelingsplannen te kunnen financieren. In 1970 zou de produktie van ruwe olie 200 mln ton moeten bedragen tegen verleden jaar 90 mln ton.

Het streven van de Iraanse regering hogere inkomsten te verkrijgen uit de olieproduktie heeft de steun van het parlement, de pers en de bevolking, die van mening zijn dat de eisen „de wettelijke rechten zijn die niemand kan ontkennen". Iran heeft de afgelopen jaren economische en handelsbetrekkingen aangeknoopt met de Sovjet-Unie, andere Oosteuropese landen en het Verre Oosten. Het land heeft een overeenkomst met de Sovjet-Unie gesloten om aardgas te ruilen voor een staalfabriek. Met Roemenië bestaat een overeenkomst voor het ruilen van ruwe olie voor trekkers. Met Tsjecho-Slowakije worden onderhandelingen gevoerd over een olieovereenkomst. Iran hoopt dat deze nieuwe afzetgebieden zijn grotere onafhankelijke olieproduktie zullen opnemen.

John Steinbeck wordt oorlogscorrespondent

GARDEN CITY (New York) (AFP) — De Amerikaanse schrijver en Nobel-prijswinnaar John Steinbeck zal met ingang van december correspondent voor Vietnam en Zuidoost Azië zijn van het dagblad Newsday.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslagg.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.)	12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.)	36596
A. Jeuken (fotograaf) ...	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

Von Thadden: hysterie

BONN (RTR) — De leider van de Westduitse NPD, Von Thadden, heeft dinsdag in Hannover gezegd dat „de hysterische reactie in het buitenland de hysterische schreeuwen van de drie partijen hier weerspiegelt".

„Het zal wel rustiger worden wanneer de mensen zien dat wij niet het Derde Rijk herstellen maar alleen een nationalistische oppositie vormen tegen de partijen in de bondsdag". Von Thadden zei dat zijn partij ook zal deelnemen aan de verkiezingen in Rijnland-Paltz, Sleeswijk-Holstein, Neder-Saksen en Bremen, volgend jaar. Wanneer nu verkiezingen zouden worden gehouden zou zijn partij 40 zetels behalen in het federale parlement, en de NPD vertrouwt erop in 1969 in de bondsdag te zijn vertegenwoordigd.

De Sued-Deutsche Zeitung te Muenchen schreef dinsdag over de reacties in het buitenland: „Het jammerlijke daarvan is de politieke doelloosheid. De nationaal-democraten kunnen nauwelijks iets beters wensen dan tot een wereldgevaar te worden opgeblazen. Degenen die, zoals wij, hopen dat de partij snel verdwijnt, moeten er geen ezelschap duivels van maken".

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — Geboren: 17 nov.: Arlene Whieskie; 19 nov.: Farina Lacruz Martis; 18 nov.: Arlone Meulens-Daantje; 21 nov.: Stanley Willems-Luijando; 21 nov.: Vichron Carolina-Lagoenberg; 20 nov.: Richenel Kwidama-Rosini; 18 nov.: Earlyson Elizabeth-Henriquez; 20 nov.: Eric Winklaar-Falbru; Mireilla Meyer; Jernel Celestina; 19 nov.: Muriël Strijdhaftig-Thomas; 17 nov.: Jaime Raposo-das Dores; 21 nov.: Petrus Staal-Devolder; Joyceline de Pablo; 20 nov.: Nataly Provacia-Blyden. **Getrouwd:** 22 nov.: Angel Vilchez en Estrelia Martha; Ronald Susanna en Magda Ataliede; Irvin de Jezus en Moureen Balborda; Ronald Hooi en Felicia Pop; Lucio Jamanika en Anna Doran; Wilfredo Paulina en Edna Ersilia; Thomasito Koeiman en Cacilda Jansen; Carlos Rodriguez en Mildred Albies; Nelson Fernandes en Dianne Profet; Johannes Amerikaan en Filomena Cijntje; Rudi Rekondie en Louvinia Horton.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 24 te New Orleans; Aegis 24 te A'dam; Ammon 23 te Sto Domingo; Attis 21 te Baltimore; Charis 23 vn S Juan nr Antwerpen; Chiron 24 te W'stad; Daphnis 24 vn Pt of Spain nr Bridgetown; Delft 24 vn Genua nr Marseille; Hathor 23 te Southampton; Hercules 23 320 m zw Azoren nr Delfzijl; Hermes 24 vn Barbados nr Pt of Spain; Isis 23 vn Antigua nr St Kitts; Jason 23 700 m no Azoren nr Cur.; Maron 22 vn P'arbo nr A'dam; Marathon 23 180 m o ten z Trinidad nr Charleston; Memnon 23 300 m zzw Azoren nr A'dam; Osiris 23 vn Barahona nr Pto Cabello; Oranjestad 24 te Kingston; Pericles 24 Buenaventura; Sarpedon 23 510 m ono Pto Rico nr A'dam; Sinon 24 W'stad; Socrates 23 vn Delfzijl te Bremen; Theron 24 W'stad; Ulysses 23 565 m zw Flores nr Barbados.
Tankers — Abida 23 300 m o P'arbo n Cur.; Acmaea 24 R'dam; Arca 23 300 m nno Bermudas nr Montreal; Camitia p 23 Azoren nr Mersey; Kalydon 23 180 m zw Azoren nr R'dam; Kelletia 23 285 m nno Flores nr Trinidad; Khasiella 2 dec. Stanlow verw.; Kossmatella 23 Cur.; Krebsia 23 70 m nno St Maarten nr R'dam; Vasum 24 te Pto Miranda; Viana 26 Cur. verw.; Vlieland 23 1000 m w Kan. eil nr R'dam.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	84 7/8	Bergh/Jurgens	210	Thom./Drijver	66.50
Ned 1947, 3½ pct	68 5/8	V. Berkels patent	178	Udenhout	123 1/2
Ned gem '58/59	83 5 8	Bredero, ver.	282	Ver machinefabr	117 1/2
A'dam Rubber	62	Brocades	634	De Vries ijzer	85
H.V.A.	115	Calve	599	W.-F'noord-Br	151
A.K.U.	53.10	Cur Handelmij	142	Zw'berg-org.	163
Hoogovens	270 1/2	Excelsior	56	Bil. 2e rubriek	406 1/2
Philips	74.70	Fokker	277	Ant. Brouwerij	—
Unilever	81.80	Van Gelder ...	85 1/2	Ant. Verffabriek	70 1/2
Kon. Olie	127.10	V. d. Grinten ..	807 1/2	Elmar	124
KLM	335	Hagemeijer Co	88.50	Sur. Brouwerij	—
KNSM	72 1/2	Heineken	358	Goldmines	121.50
Van Ommeren	156	Indoheem	31.40	Ned. Ant. 1959	89
Scheepvaartunie	122	Kon. Ned Papier	170 1/2	Ned. Ant. 1960	83 1/8
BNG '58, 5¼ pct	90 11/16	Zout/Ketjen ...	400	Ned. Ant. 1962	83
Interunie	155.50	Muller en Co. .	270	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	70.00	Overzeese Gas	83.00	**Intern. Conc**	347.0
Robeco	188.00	Rijn-Schelde .	154	**Industrie** ...	254.9
Alg Bank Ned.	227	Sch. expl. mij	165	**Scheepv.** ...	100.5
HBU	173 1/2	Scholten-Honig	75.00	**Banken**	140.5
Nationale Ned.	445	Stokvis	96	**Handel**	130.4
Ngombezi	51	Van Swaay	254	**Algemeen** ...	261.5

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	51 1/2
Alum Corp....	75 7/8	Dupont.......	151 1/4 ed	Rep. Steel.....	38 3/4
Amerade......	73	Westerban	30 1/8	Reynolds Tob.	36 1/8
Amer. Tel.....	54 5/8	Ford..........	39 1/2	Royal Duth...	35 1/8
Anaconda......	81 1/2	Gen. Elec......	97	Sears Roeb ..	48 3/4
Beth. Steel....	29 1/8	Gen. Motor....	67 7/8	Shell Oil......	65 7/8
Boeing........	64 1/2	I.B.M.	356	Sperry Rand..	26 3/4
Brit. Am. Oil..	27 1/2 b	Inter. Nickel..	82 5/8	Stand Calif.	61 5/8
Can. Pac......	49 5/8	J. and L.	46 1/2	Stand N. J. ..	65 1/4
Caterpillar.....	38 3/4	K.L.M.........	94 5/8	Texas Instr....	101 3/4
Chrysler......	30 5/8	Monsanto......	38 3/4	Twentieth Cent	36 1/2
Cons. Elec. ..	25 1/2	Nat Cash.....	62 7/8	U. S. Steel.	37 1/8
Columbia Gas	37 7/8	N. Y. Central..	65 7/8	Westingh. Elec.	51 3/8
Douglas Air...	39 1/4	Olin Math.....	56 3/8	Dow Jones....	796.82

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE

5813 MARTEN TOONDER

5813. — Super liet de kraag van het colbert los, zodat de verlodderde heer met een geroffel van tuimelende ledematen op de vloer belandde.
„Sluit hem op, commissaris", riep de slechtaard uit. „Openbare dronkenschap is een schande!"
Na deze woorden verliet hij met zijn maat het bureau, de politiechef verbijsterd achterlatend.
„Die twee staan in mijn opsporingslijst", prevelde hij. „Dat weet ik zeker! Maar Bommel gaat voor, ik kan de burgemeester tenslotte niet laten wachten, met zijn ereburgerschap voor deze figuur!"
Hij trad op een potkachel toe, waar een pot te pruttelen stond, en haalde een kop en schotel voor de dag.
„Zwarte koffie!" hernam hij, „dat wil wel eens helpen. Ik kan een ereburger toch niet in kennelijke staat naar zijn feestelijkheden brengen! Donders, wat ziet hij eruit! Hij moet hem wel flink geraakt hebben!"
Zo sprekende vulde hij zorgzaam het kopje en de prikkelende geur van gekookte koffie vulde het kale vertrek, zodat heer Ollie met een schok tot zichzelf kwam. Hij stiet tenminste een klagelijk geluid uit en staarde met uittredende ogen naar zijn manchetten.
„De linker!" hoorde de heer Bas hem zeggen. „De linker is ook weg! Ach, ik had de tweede knop nooit mogen indrukken. Hoogmoed komt voor de val, zei mijn goede vader altijd — en daar heb ik mij niet aan gehouden. Hoe vreselijk is dit alles!"

Naar de wouden der Hurons

door KARL MAY

10-VI Bi Duvarde

10—6. — „Waarschijnlijk Okanandes, die het huis willen overvallen. Wij moeten naar binnen. En wij moeten onze paarden meenemen." Snel voerden wij onze dieren aan de teugel naar de deur. Tot mijn niet geringe verbazing stond deze op een kier. „Wat is dat?" hoorden wij Corner vragen. „Wij zijn het, Winnetou en Old Shatterhand", antwoordde ik, daar het vuur was uitgegaan en hij niets kon zien. „Maar hoe bent u binnen gekomen en nog wel met de paarden?" „Door de deur." „En die heb ik zelf gegrendeld!" „Blijkbaar niet zo goed." „Wat moeten die paarden hier in huis?" „Die willen we niet laten stelen." „Stelen?" „Door wie?" „Door de Okananda-Sioux, die komen aansluipen om u te overvallen." Daar schrok hij merkbaar van en alarmeerde direct de slapers, die zich slaapdronken wapenden. Winnetou nam nu de leiding. „Wij moeten de verkenner, die de Indianen altijd vooruitzenden, gevangen nemen, om van hem te vernemen wat de oorzaak van de aanval is. Het is mogelijk dat ze vertoornd zijn over het feit, dat mr. Corner zonder hun toestemming zich op hun toegewezen land heeft gevestigd." Om aan dit voornemen uitvoering te geven, slopen Winnenou en ik snel naar buiten.

Het geheim van de Eenhoorn

door Hergé

Mijne Heren, laten we de grote geschiedkundige en gerechtelijke dwalingen niet vergeten!... Deze man is onschuldig: Kuifje heeft het ons gezegd. Waarom laat U hem dan staan, in boeien geklonken?... en waarom belet U hem aldus een fles cognac te gaan halen?
Ziezo, mijn beste, U bent vrij!... Deze armbanden zijn beter geschikt voor de polsen van uw meesters.
Ga, mijn beste Nestor! we komen aanstonds. En vergeet vooral de cognac niet!... "drie sterren"!...
En legt U me nu eens uit, kapitein, hoe U hier kwam.
O! ja... Wel - nu...
Onmiddellijk nadat U me opgebeld had - ik verstond er trouwens geen snars van - kreeg ik een ander telefoontje van het hospitaal...
...waar de man met de vogeltjes verpleegd wordt. Hij was een poos tussen leven en dood gebleven, maar kwam weer tot bewustzijn en kon aldus zijn aanranders bekend maken: de gebroeders Vogel, handelaars in oudheden, kasteel van Molensloot. Toen ik de naam hoorde...

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

25)

„Waarom niet?"
„Maar de heer Kozets zal u nagaan. Terwijl ik — het is het beste als ik maar begin alvast."
„Tot straks dan."
Dodekhan ging naar beneden, waar Mariole en Kozets bij de punch zaten.
Tiennette bleef alleen.
„Die meneer Dodekhan is toch een brave kerel", zei ze bij zichzelf. „Hij leeft alleen voor het geluk van anderen."
Toen keek ze om zich heen of ze Laura ergens zag. Ja, daar zat ze in haar dekstoel, gehuld in een wijde warme mantel. Zou ze slapen? Als men Laura's gedachten zou hebben kunnen lezen als in een opengeslagen boek, dan zou men steeds dezelfde woorden hebben gezien:
„Prince de Tours."
Ze sprak in zichzelf: „Als de reis nog maar wat langer duurde, dan geloof ik wel, dat ik de titel van prinses zou kunnen winnen. Want ik meen, dat hij... Het is zeker van mijn kant eerzucht. Ik wil zo graag prinses zijn. Maar ik vind hem ook erg aardig."
Ze zuchtte: „Het geluk!... Maar morgen is de reis ten einde. Ik kan toch niet tegen hem zeggen: ‚Ik weet niet, waar u heen gaat nu, maar ik ga dezelfde kant uit. We gaan dus samen...'."
„Dag miss Laura, hoe gaat het u?" klonk plotseling een opgewekte meisjesstem naast haar.
Laura keek verschrikt op. Daar stond Tiennette. In Parijs was Laura al gewend geraakt aan de vrije manieren van de Franse jonge meisjes. Ze hield er van, ze voelde zichzelf daarbij ook vrijer en ongedwongener.
„Zit u daar zo maar wat te dromen?" vroeg Tiennette glimlachend.
„Dit nevelige weer maakt zo vermoeid."
„Wat is dat vreemd..."
„Hoezo?"
„Precies hetzelfde zei me zoëven zijne hoogheid."
„Ach, hij dus ook."
„En ik meen ook opgemerkt te hebben", begon Tiennette, „maar dat durf ik u eigenlijk niet te zeggen."
„De dochter van generaal graaf Mariole hoeft toch geen geheimen te hebben voor Laura Topee? Zouden we geen vriendinnen kunnen zijn?"
„Misschien wel. Maar het gaat erom, dat wat ik u zeg, strikt geheim blijft."
„Natuurlijk."
„Ja, maar u weet niets van de intriges aan een hof. Een gewoon woord, waar u niets bij denken zoudt, zou de ontzettendste gevolgen kunnen hebben. Het gaat om mijn vader, die een dapper generaal is en die zijn leven zou willen geven voor zijn prins."
Voor de romantische Laura waren dit allemaal indrukwekkende woorden: hof-intriges, een dapper generaal, zijn leven geven voor zijn vorst...
„Ik zweer u, lieve vriendin, ik zou liever sterven dan een woord uit te spreken, dat gevaarlijk zou kunnen zijn voor generaal Mariole."
Tiennette hield zich goed en antwoordde ernstig: „Ik heb vertrouwen in u, Laura. Maar ik heb een idee", fluisterde de modiste, terwijl ze zich naar Laura toeboog, „u moet volkomen eerlijk zijn."
Laura, die steeds nieuwsgieriger werd, knikte levendig.
„Denkt u niet dat — h — ik wil nu niet zeggen de prins, maar gewoon meneer Albert — dat meneer Albert een goede echtgenoot zou kunnen zijn?"
„O ja! Een héél prettige echtgenoot!"
En tegelijk bloosde Laura hevig. Wat had ze nu weer gezegd? Ze bedekte het gezicht met de handen. Wat was ze toch een flapuit, dacht ze.
Maar Tiennette legde haar arm om haar heen.
„Wel, lieve Laura, ik geloof, dat meneer Albert..."
Laura liet haar handen zingen en keek Tiennette verwachtend aan.
„Wat gelooft u van meneer Albert?" fluisterde ze.
„Dat hij van zijn kant uw gezelschap op prijs stelt en graag wat langer met u samen zou willen zijn. Hij wil zeker graag zijn prinselijke titel vergeten en..."
„Zou hij met me willen trouwen?" vroeg Laura.
„Daar ben ik wel zeker van."
„Maar morgen is de reis ten einde", zei miss Topee bedroefd. „En dat is dan het afscheid, de scheiding."
„Dat hangt van u af. Want de prins is alleen maar naar Amerika gegaan om te ontsnappen aan de gevaren, die hem in Frankrijk bedreigden."
„Gevaren?" herhaalde Laura bevend.
„Ja zeker. Het Franse gouvernement vreest zijn macht en is besloten om hem te laten doden."
Laura was te ontzet om een woord te kunnen uitbrengen.
„En ik ben bang", vervolgde Tiennette, zo ernstig als ze maar kon, „dat hij ook in Amerika nog niet veilig is."
„Dat is vreselijk!" riep Laura uit.
„Maar heeft u zelf dan geen idee om hem te kunnen helpen?"
Laura schudde het hoofd.
„Maar ik wel. Luister. Zou de prins niet het veiligst kunnen zijn als gast in een particulier huis?"
Laura keek haar met grote ogen aan.
„Zouw uw vader zijne hoogheid niet in zijn huis kunnen uitnodigen?"
Laura greep haar hand.
„Wat een prachtig idee is dat!"
„En tegelijk redt u daarmee het leven van zijne hoogheid. Ook wij, mijn vader en ik, zullen over zijn veiligheid waken."
„Waken over zijn veiligheid. U is een echte schat!"
Laura omhelsde de modiste hartelijk. Daarna sprong ze vrolijk op. „Ik ga het gauw aan vader vertellen. En als ik trouw met de prins, wilt u dan een van mijn bruidsmeisjes zijn? U is voor mij als een zuster."
Zonder antwoord af te wachten holde Laura de trap af, die naar de hut van haar vader leidde.
Tiennette bleef alleen. Ze glimlachte tevreden.
„En nu de zaak Orsato. Daar moet ik Nelly voor hebben", zei ze in zichzelf.
Nelly vond ze bij de tweede klasse passagiers zitten. Dit waardige jonge meisje zat rechtop in een stoel. Ze was bezig aan een borduurwerk en keek op noch om.
„Dag miss Nelly", zei Tiennette vriendelijk.
De aangesprokene stond dadelijk op.
„Goedemorgen, juffrouw generaal gravin."
Deze merkwaardige titel gaf ze altijd aan de dochter van generaal graaf Mariole.
Tiennette hield haar lachen goed in.
„Heeft u me nodig?" vroeg Nelly beleefd.
„O nee, ik wilde alleen maar een praatje met u maken."
„Maar dat gaat niet. Ik ben maar een ondergeschikte."
„Laura vindt het best. Het gaat hier om ernstige dingen. Er dreigt iemand gevaar en we moeten meehelpen, dat die eraan ontkomt. We rekenen ook op uw medewerking, want u heeft een goed hart."

(Wordt vervolgd)

B. C. liet bevolking waarschuwen:

Drinkwater op Bonaire kan gevaar opleveren

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Naar eerst thans werd vernomen zond Radio-Hoyer II jongstleden zaterdag de volgende waarschuwing aan de bevolking van Bonaire uit: „Tengevolge van een technische storing op de waterplant is het leidingwater thans niet geschikt om in grote hoeveelheden gedronken te worden. Kleine hoeveelheden zijn onschadelijk. Men gebruike dus zo weinig mogelijk leidingwater voor consumptie. Aanstaande zaterdag wordt de eerste lading water per tanker verwacht. Hiermee zal een periode worden ingeluid van continu-stromend water als voorheen. Terstond na aanvang van de geregelde aanvoer van goed water zullen revisiewerkzaamheden aan de waterplant worden ter hand genomen, teneinde ook van de eigen waterfabriek een ruime produktie van goed drinkwater te verwezenlijken."

Kortsluiting tussen aan- en afvoerbuizen

Aldus deze tekst die door het bestuurscollege van dit eilandgebied schijnt te zijn opgesteld onder druk van de omstandigheden.

Regenwater

Navraag bij de eilandsarts heeft (volgens onze zegsman) uitgewezen dat met de uitdrukking „in grote hoeveelheden" wordt bedoeld ongeveer één liter per volwassene per dag en voor kinderen maximaal een halve liter leidingwater. De in het drinkwater opgeloste zouten (in hoofdzaak magnesium-verbindingen) kunnen schadelijk voor de gezondheid zijn en allerlei maag- en darmstoornissen teweegbrengen. Men wordt dan ook aangeraden waar mogelijk van regenwater (gekookt en ontsmet) gebruik te maken.

Naar het schijnt heeft men van overheidswege om voor de hand liggende redenen zo min mogelijk ruchtbaarheid aan deze kwestie gegeven en de waarschuwing slechts via het Papiaments-talige lokale radiostation uitsluitend op zaterdag uitgezonden.

Zeewater

De inspecteur voor de volksgezondheid deelde ons desgevraagd mee dat er een kortsluiting blijkt te zijn tussen de zoutwater-aanzuidleiding en de zoetwaterafvoerleiding op Bonaire. Dientengevolge is zeewater rechtstreeks in het distributienet gekomen. Hoewel hij toegaf, dat de in het zeewater voorkomende zouten boven bepaalde hoeveelheden een laxerende invloed kunnen uitoefenen, veronderstelde hij dat er geen direct gevaar voor de gezondheid bestaat, indien men het gebruik van drinkwater zoveel mogelijk beperkt.

Niet koken

Wel waarschuwde hij ertegen dat men er goed aan doet het voor drinkwater bestemde water uit deze leidingen niet te koken, omdat de schadelijke zouten dan door indamping van het water kunnen worden geconcentreerd.

Zodra consumptiewater per schip is aangevoerd — ook hij veronderstelde dat dit zaterdag zal gebeuren — zal getracht worden het euvel te verhelpen. Er behoeft dan geen enkele vrees meer te bestaan, omdat het aangevoerde water is gechloreerd.

Buizenstelsel Bonaire in vervallen staat

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Naast het tekort aan gedestilleerd water heeft Bonaire ook te kampen met een in verval staat verkerend buizenstelsel. In sommige delen van Kralendijk is het schaarse water dat nog uit de kraan komt, niet te gebruiken wegens de roest welke meedrijft. Ook in het jaarverslag 1965 van Bonaire wordt gesteld dat vernieuwing van het buizenstelsel hoogst noodzakelijk is. Dit zou ruim tweehonderdduizend gulden kosten.

Gezondheidstoestand basketballspeler thans beter

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen is de gezondheidstoestand van de basketballspeler Frank Pieternella die tijdens de partij van zijn club, Jong Curaçao, tegen Sithoc op maandagavond op de baan te Mundo Nobo, een vermoedelijk zware hersenschudding opliep en per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd had moeten worden, thans beter te noemen.

Zoals de Amigoe in zijn verslag in de editie van dinsdag schreef, kwam Pieternella achterover te vallen toen hij een Collegiaal in de rug aanviel. Hij sloeg toen met zijn hoofd tegen de grond. De strijd werd vier minuten voordat de reglementaire tijd was verstreken, gestaakt.

VOETGANGERS AANGEREDEN

WILLEMSTAD. — Op de Fokkerweg werd gistermorgen een vijfjarige jongetje aangereden die plotseling voor een personenauto de rijbaan overstak. Hij werd lichtgewond.

Gisteravond omstreeks half negen werd een 21-jarige voetganger op de Winston Churchillweg door een personenauto aangereden. De bestuurder verklaarde dat hij verblind was geweest door een tegenligger en daardoor de voetganger niet had gezien. De politie constateerde echter dat hij onder invloed was van sterke drank. De voetganger werd met verwondingen aan het hoofd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Pick-up over kop

Gewonde bestuurder al liftend naar sanatorium

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een pickup sloeg gistermorgen rond kwart voor zeven met zijn voertuig over de kop en brak daarbij enkele ribben, terwijl zijn schouder werd ontwricht en hij een verwonding aan het achterhoofd kreeg. Het ongeluk gebeurde op de Weg naar Westpunt en was vermoedelijk een gevolg van het natte wegdek. De schade bedroeg drieduizend gulden. De chauffeur begaf zich op eigen krachten al liftend naar het sanatorium waar hij werd opgenomen.

—x—

● PREMIER SMITH van Rhodesië heeft een uitnodiging aangenomen om aan een vraaggesprek voor de Britse televisie mee te doen.

PROGRAMMA FILMLIGA

WILLEMSTAD — Het programma van de filmliga op vrijdag 25 november vermeldt de film Animal farm, een tekenfilm, die tien jaar geleden in Engeland werd gemaakt door het Hongaars Engelse echtpaar Halas-Batchelor.

Animal farm van George Orwell is een satyre op de Sovjet huishouding in de vorm van een dierenvertelling. Orwell begint zijn verhaal op de hoeve van Boer Jones die geen zorg besteedt aan zijn boerderij en zichzelf in de put helpt, door steeds vaker naar de dranktles te grijpen. De dieren voelen zich verwaarloosd. Ze zijn onderworpen en worden mishandeld en er begint grote onrust onder hen te heersen. Vooral als zij zich realiseren dat om hen heen, in andere boerenbedrijven, grotere welvaart heerst.

Het is duidelijk dat Orwell hier een beeld geeft van het Rusland van vóór de oorlog.

Dan begint een stokoud varken op de boerderij de dieren tot verzet te brengen. Hij slaat revolutionaire taal uit en weet zijn volgelingen tot een opstand te bewegen.

Sporttoto begin 1967

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen start begin volgend jaar de sporttoto voor de Nederlandse Antillen; er bestaan plannen om reeds in januari 1967 te beginnen. Acht machines zijn onderweg naar Curaçao. In verband hiermee zal dan de voetbaltoto van de Muzikale Sportexpresse ophouden te bestaan. De opbrengsten van de toto komen ten goede aan de sport in de Nederlandse Antillen.

Beveiligingsdienst luchtverkeer Bonaire

Aanstelling van vier assistenten

WILLEMSTAD — Op de ontwerpbegroting voor het dienstjaar 1967 is in de personeelsformatie van de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen rekening gehouden met de aanstelling van vier assistenten in de algemene luchtverkeersleiding ten behoeve van de op te richten plaatselijke luchtverkeersbeveiligingsdienst op Bonaire. Door onvoorziene omstandigheden is de opleiding tot luchtverkeersleider voor 1966 eerst deze maand aangevangen, waardoor het om doelmatigheidsredenen gewenst bleek de opleiding voor het jaar 1967 te combineren met die van 1966 en waar inmiddels toe besloten is.

Dit brengt evenwel met zich mee dat het op de ontwerp-begroting 1967 aangevraagde aantal van vier assistenten in de algemene luchtverkeersleiding, teneinde te kunnen deelnemen aan deze opleiding, reeds thans aangesteld dient te worden. Ter voorkoming van vertraging in het opleidingsschema en gezien het zeer korte tijdsbestek werd inmiddels besloten tot het aantrekken van dit personeel over te gaan. Het op de landsbegroting 1966 voor personeelskosten van de luchtvaartdienst uitgetrokken krediet bleek voldoende ruimte ter dekking van de aan deze aanstelling verbonden uitgaven voor de resterende maanden van 1966.

De minister van verkeer en vervoer verzoekt de staten alsnog goedkeuring te willen hechten aan eerder genoemde aanstelling alsmede van de ontwerp begroting 1967 over het krediet voor de aanstelling van vier assistenten in de algemene luchtverkeersleiding op Bonaire kan worden beschikt.

DIPLOMA UITGEREIKT AAN 159 GESLAAGDEN

Voorzitter VVV: „Uitslag examen is zorgwekkend"

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling vond gisteravond op het patio van de openbare bibliotheek de uitreiking plaats van de diploma's aan de personen die de cursus Veilig Verkeer voor beroepschauffeur hebben gevolgd. Nadat door de cursusleider, de heer C. van de Laar, hoofdagent bij de verkeerspolitie, een kort welkomstwoord was uitgesproken en het programma van de avond was bekend gemaakt, richtte ir P. C. de Man, voorzitter van de vereniging voor Veilig Verkeer het woord tot de aanwezigen.

De heer De Man gaf een overzicht van het verloop van de cursus en vertelde onder meer het volgende: Voor de cursus gaven zich op 320 kandidaten, waarvan twee dames. Alle kandidaten waren reeds in het bezit van een geldig rijbewijs. De cursus startte op 27 september met veertien klassen, welke waren onderverdeeld in twee klassen in het Nederlands, elf klassen in de landstaal en één klas in het Engels. Met uitzondering van een kleine klas Engelssprekenden, waren in elke klas gemiddeld 25 leerlingen ingedeeld.

De cursus werd geheel door de verkeerspolitie verzorgd onder directe leiding van de heer C. van der Laar en supervisie van de chef van de verkeerspolitie. Acht instructeurs, allen agent eerste klasse van de verkeersafdeling, gaven les aan de kandidaten.

Vijf uur les

Alle cursisten kregen vijf uur les, verdeeld over vijf lesavonden, en ontvingen onderricht in de kennis van de verkeersborden, de algemene verkeersregels en de voorrangsregels en de bijzondere bepalingen voor bestuurders van busjes en taxi's. Dankbaar werd gebruik gemaakt van de schoollokalen van de Hendrikschool welke door het bestuurscollege met de welwillende medewerking van de afdeling onderwijs en het schoolhoofd daartoe ter beschikking waren gesteld.

Nadat alle lessen gegeven waren, werd op 25 oktober met het afnemen van de examens begonnen. Door de acht agenten-instructeurs en door acht gecommitteerden, eveneens personeelsleden van de verkeersafdeling werden deze examens in de lokalen van de verkeerspolitie te Rio Canario afgenomen. Van de 320 kandidaten die zich opgaven hebben 64 van hen de cursus geheel of gedeeltelijk niet gevolgd, zodat 256 kandidaten zich aan het examen waagden. Zesentwintig van hen durfden schijnbaar niet over de bekende drempel te komen, zodat in totaal 230 kandiaten aan het examen deelnamen. Hiervan werd 71 kandidaten afgewezen, **terwijl 159 slaagden.**

De heer De Man wees erop dat juist iets minder dan de helft van degenen die zich voor de cursus hadden opgegeven uiteindelijk het diploma had behaald. Gezien het aantal gezakten en in aanmerking nemend dat al deze mensen toch al een rijbewijs hebben, vond hij de resultaten zorgwekkend. Hij vroeg zich af hoe het zou zijn met de kennis van de verkeersregels van de rijbewijsbezitters die geen cursus hadden gevolgd en vreesde het ergste.

Onvoldoende kennis

Dat ongeveer dertig procent moest worden afgewezen, was in hoofdzaak te wijten aan de onvoldoende kennis van de voorrangsbepalingen. Dec's werd een klein percentage afgewezen op grond van te weinig kennis van de verkeersborden en de algemene verkeersregels. Ir De Man waarschuwde de geslaagden om niet met het behaalde diploma op zak niet overmoedig te worden en vroeg hen het geleerde vooral ook in de praktijk te willen brengen.

Tijdens zijn toespraak sprak [illegible] heer De Man ook [illegible] de politie voor alle zorg die zij aan de organisatie en het [illegible] van de cursus hadden besteed. In [illegible] betrok hij tevens de commissaris van politie J. Schuiteé, die [illegible] aanwezigheid [illegible] van zijn belangstelling [illegible]. Door het publiek werden [illegible] dankwoorden met een [illegible] en luid applaus onderstreept.

Uitreiking

Vervolgens ging [illegible] heer De Man over tot de uitreiking van de diploma's, daarbij geassisteerd door de actieve cursusleider Van de Laar. Klasgewijs verschenen de geslaagden op het podium waar de heer De Man hen persoonlijk het diploma vergezeld van een handdruk overhandigde. Elke klas werd begroet met applaus van de overige geslaagden.

Na een korte pauze werden vervolgens nog drie films vertoond, die welwillend door Shell Curaçao n.v. en de filmotheek ter beschikking waren gesteld. Na een Nederlandse Veilig Verkeer-filmpje [illegible] voorrangsregels nogeens [illegible] gehaald, werd in [illegible] getoond, dat het [illegible] Shell Curaçao n.v. geschonken [illegible] verkeerspark op Curaçao in Nederland ook wordt gebruikt, maar dan nog vaak via mobiele jeugdverkeersparken.

De avond werd besloten met een film over vroeger jaren, [illegible] waarin beelden werden vertoond van de autoverkeer [illegible] 1910. Het was bijzonder interessant en vaak ook amusant te zien hoe dat zo'n vijftig jaar geleden toen auto's nog een zeldzaamheid waren, allemaal toeging.

Gezien het resultaat van de cursus en de [illegible] stelt de vereniging van Veilig Verkeer op Curaçao zich voor in de naaste toekomst opnieuw dergelijke cursussen te organiseren, waarschijnlijk ook voor andere categorieën weggebruikers dan alleen beroepschauffeurs.

Kermis op Suffisant

WILLEMSTAD — Op 2, 3 en 4 december zal op het terrein van de mariniersskazerne Suffisant een kermis [illegible] het Wit-Gele Kruis.

Op 1 december zal een aantal kinderen uit minder bedeelde gezinnen op deze kermis worden uitgenodigd. Sint Nicolaas heeft reeds toegezegd eveneens op deze dag aanwezig te zullen zijn.

Op 5 december tenslotte zullen de kinderen van het marinepersoneel Sint Nicolaas daar in hun midden mogen ontvangen.

Volleywedstrijden werden afgelast

WILLEMSTAD — Als rouwbetuiging in verband met het overlijden van mr dr M. F. da Costa Gomez besloot het bestuur van de Curaçaose Volleyball Bond gisteravond de geprogrammeerde wedstrijden op de baan te Mundo Nobo [illegible] te stellen. De wedstrijden [illegible] en A klasse: Buurtcentrum Santa Rosa Volley Trotters en heren [illegible] Lucky Masters-Supercleaning zullen nu op maandagavond op de banen van Asiento te Negropont plaats hebben.

● Het moment waarop het stoffelijk overschot van mr. dr. M. F. da Costa Gomez uit het sterfhuis wordt gedragen.

● De bloemenhulde die aan de overledene gebracht werd, was overweldigend.

● Bij de open groeve werden door verschillende personen w.o. gouverneur mr. N. Debrot toespraken gehouden.

● Voor El Tributo zag het zwart van mensen.

Soroptimistclub Curacao vierde 19e verjaardag

WILLEMSTAD — De leden van de Soroptimist Club Curacao verenigden zich gisteravond rond een rijsttafel in hotel Avila, teneinde in intieme kring de negentiende verjaardag van de club te vieren.

De Soroptimist Club Curacao, waarin vertegenwoordigsters van verschillende beroepen zitting hebben, werd twintig jaar geleden opgericht door mevrouw Evy Fraenkel-Nieuwstraten, lerares klassieke talen. Het duurde echter nog een jaar, voor het officiële charter werd uitgereikt.

De presidente, mevrouw D. de Sola-Salas, sprak in een korte rede haar vertrouwen uit in de club, die zich dankzij de voortdurende en onontkoombare ledenwisseling toch al deze jaren heeft kunnen handhaven. Niettegenstaande het betrekkelijk kleine aantal leden heeft de club in al de jaren toch steeds kans gezien bijdragen te schenken aan vele acties op liefdadig, sociaal en maatschappelijk gebied. Jaarlijks organiseert de club een of ander evenement, waarvan de baten ter beschikking komen van de liefdadigheidskas. Vele Nederlandse Soroptimisten, waaronder Dr. Marga Klompé, en buitenlandse werden in de loop der jaren ontvangen. Koningin Juliana, die ere-lid is van de Nederlandse Unie van Soroptimist clubs — en dus ook van de Curacaose club, die daarbij is aangesloten — heeft tijdens haar laatste bezoek aan Curacao een bestuursdelegatie ontvangen. Bij die gelegenheid werd haar een oud-Curacaose filigrain hanger aangeboden, waarmee zij zich bijzonder ingenomen toonde.

De Soroptimist clubs over de gehele wereld zijn alle aangesloten bij een nationale unie, die weer zijn ondergebracht respectievelijk in de Amerikaanse, Britse of Europese federatie. Deze drie federaties werken samen in de Soroptimist International Association.

De Soroptimisten, wier naam is afgeleid van sorore optimae (beste zusters) hebben als een van hun doelstellingen door [illegible] vriendschap de vrede in de wereld te bevorderen.

CORAL STRAND HOTEL

vraagt voor haar steeds groeiend bedrijf:

- **MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT** als frontdesk klerk. Moet bereid zijn om ook 's avonds of 's nachts te werken.
- **ERVAREN WAITERS,** goed inkomen zal gegarandeerd worden.
- **ERVAREN KOKS,** hoog salaris voor een verantwoordelijk en bekwaam persoon.
- **AUTOMONTEUR** met rijbewijs, rustig persoon.

Aanmelden schriftelijk of mondeling.

I. COHEN
Coral Strand Hotel.
"Talk of the Town" Restaurant

Voor het **NEDERLANDS ANTILLIAANS JURIDISCH GENOOTSCHAP** zal op dinsdag 29 november 1966 a.s. spreken **Prof. Dr. W. Froentjes,** hoofd van het Gerechtelijk Laboratorium van het Ministerie van Justitie te 's-Gravenhage over het onderwerp:

„HET ONDERZOEK VAN SCHILDERIJVERVALSINGEN"

Aanvang 20.30 uur.
Plaats: Conferenceroom van het Aruba Caribbean hotel.
Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Hierbij wordt bekend gemaakt dat door de betrokken autoriteiten toestemming is verleend om in de hieronder genoemde tijdvakken in winkelbedrijven op het eilandgebied Aruba arbeid te verrichten of te doen verrichten en dat de winkelbedrijven voor het publiek geopend mogen zijn tussen 18.30 en 20.00 uur.

Op **werkdagen** van 25 november t/m 5 december 1966
Op **werkdagen** van 16 december t/m 31 december 1966

De Voorzitter der Kamer
Ch. Whitfield

Aruba, 23 november 1966.

Plaats eens een zoekertje

KAN *Jewelers*

since 1918



Weer

een inbraak en

weer

was het onze aantrekkelijke

ZODIAC

horloge-etalage.

Het was zeker Sinterklaas niet, die wordt pas zaterdagmiddag op Aruba verwacht.

Sinterklaas weet, zoals iedereen op Aruba, dat wij veel meer dan

ZODIAC horloges

hebben.

Iedereen weet ook, dat de prijzen zo laag zijn, dat stelen de moeite niet loont.

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

KOOPT VOORDELIG
GRIJZE ASBEST CEMENT GOLFPLATEN
Uit voorraad leverbaar.
Vraagt prijs:
Tel. 2441 of 2861
CEMPRO

Aannemers- en emballeerbedrijf
Holman & van Eerden
Guyabastraat 20, tel. 1199
agenten van:
DEXION
slotted Angle



I. Cohen/Manager

"TALK OF THE TOWN"

Verschillende Kerstpartijtjes zijn al gedurende de Decembermaand op stapel gezet en we beginnen aardig vol te raken. Ik zou U willen adviseren om nu al vast Uw reservations te maken voor Uw Kerstdinners. We zouden het jammer vinden om U te moeten teleurstellen.

Onze Get Acquainted Cocktail Party van Zaterdagavond hebben wij naar Vrijdagavond verschoven. Dus a.s. Vrijdag tussen 8 en 9 uur op het terras. Van de Hokey Kart aan alle C.C.C.members zal gereserveerd worden. Nadien kunt U zich amuseren met onze steeds meer populair wordende Dixieland Band. Zaterdagavond in Talk of the Town ESTRELLA MUSICAL en een sinaasappel wedstrijd, Hoedendans en bezemdans voor leuke prijzen.

Maak nu al vast Uw reservering voor ons Kerstontbijt op 24 December 's nachts om 2 uur na de mis. Maak Uw reservering nu. Orgel en dansmuziek zullen aanwezig zijn.

(Adv.)

Tien procent korting

op alle aankopen voor de komende feestdagen bij

La Moda & La Moderna

Herencostumes, jurken, schoenen, kinderkleding, tassen, hoeden enz.

PROFITEER VAN DEZE SPECIALE AANBIEDING.

IMPROVE YOUR HOME NOW AND SAVE!

Wij adviseren U gaarne voor de VERBOUWING van Uw huis.
Daarnaast bouwmaterialen tegen de laagste prijzen.

Petrona & Croes Aruba N.V.
Anasastraat 4 tel. 2800
Oranjestad

PINOCCHIO

Kerkstraat 15, Oranjestad

Heeft een grote keuze speelgoed, zoals:

Bowling sets, ballen, hobbykits, bingo, Monopolie, Concentracion, naaimachines, toiletstellen, poppenbedjes, schommels, wippen, cowboyhoeden enz. enz.

Bezoek ons en overtuig U.

ERIK is hier!!

CASA MATIAS
tel. 3133 en 1166

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

HOLLANDSE SLAGERIJ
A. J. Tonk
Kerkstraat 7, tel. 1771

- FRANKS in blik
- Cocktail in blik
- Leverpastei in blik

FIJNE VLEESWAREN.

WIJ LEVEREN U:

Alle Bouwmaterialen

voor het bouwen van Uw huis.
— concurrerende prijzen
aantrekkelijke betalingsvoorwaarden.
Gaarne adviseren wij U.

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.
Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas, tel. 5635

Wij ontvingen in onze airconditioned **Chocolade afdeling** een zeer grote sortering **SINTERKLAAS ARTIKELEN,** zoals letters, chocolade artikelen, taai-taai, speculaas enz. enz. van wereld beroemde merken.



Aruba's eerste, grootste en meest hygienische
Supermarket van Nicki Habibe jr.
Iedere week 500 GULDEN aan prijzen.

STEMT AF OP VOZ DI ARUBA

IEDERE AVOND VAN 9 TOT 11 UUR

VOZ DI ARUBA SAFE DRIVING CARCLUB

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

Complete facial treatments - peeling - massage - mask - make-up - depilation. Boddy-massage - Sauna bath - slimming treatment - self training system. Pedicure - manicure - hair styling and cutting - make up lessons.

Treatments by appointments.
Phone 1716
ABOVE CARIBBEAN MERCANTILE BANK BUILDING.

Banketbakkerij P. Harsveld

Windstraat 40, tel. 3322

BENT U JARIG of viert U FEEST en WILT U op kantoor of in de zaak tracteren? Doe het met GEBAK van onze speciaalzaak. Wij bieden U een ruime keuze voor een geslaagde viering van Uw feest.





Astronauten-look én kleurcombinaties zijn dit jaar „in".
Dit model durven wij nu al een top-hit te noemen.

HARTOG

Nassaustraat 99, Oranjestad
COLON SCHOENHANDEL,
Willemstad

RUM SIBONNE

biedt iedereen op Aruba gelegenheid om geld te verdienen.
Kijk onder de kroonkurk van

RUM SIBONNE

S	**f 1,—**
I	**f 2,50**
B	**f 5,—**
O	**f 10,—**
N ..	**1 fles 24/2 gratis**
N2 ..	**1 fles 48/4 gratis**
E	**f 25,—**

De doppen kunnen in winkels en bars e.d. worden ingewisseld.
De dop met letter E (*f* 25,—) moet worden ingewisseld bij de agenten van

RUM SIBONNE
MERCURIUS TRADING COMPANY
Fergusonstraat 116, Oranjestad

Vraag naar onze VIP SERVICE
„SUPER CLEANING"
Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.
Curacao, Majoorsweg 1 Suff. tel. 44222.
Ophalen en afleveren,
Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE aanbieden?
dan naar Airconditioned
HONG KONG
restaurant en bar.
tel. 2966

MARIO S. ARENDS N.V.
Fergusonstraat 51 Dakota
tel. 1178 en 1175
biedt een grote keuze in producten van
JOHNS MANVILLE

- Roofing in rolls black, red and green
- Cement for roofing
- Masching tape
- Electrical Tape (Vinyl)
- Asbestos sheets
- Asbestos Roof Putty

QUICK COOLING
with



as low as f. 445,—



Aruba: tel. 3141 en 1878
Curaçao: 36001 en 36041

RUM SAN JUAN
Voor zes lege flessen krijgt U een volle fles gratis.
FIRMA JAN C. LACLE
Santa Cruz, tel. 8048

TOYOTA
De wagen, die U het meeste biedt.
GARAGE CORDIA ARUBA

DUIZEND ZILVEREN GULDENS

HOOFDPRIJS ELGA KERSTCAMPAGNE

VOOR ELKE TIEN GULDEN DIE U BIJ ELGA BESTEEDT KRIJGT U EEN LOT WAARMEE U KANS HEEFT OP:

1. Hoofdprijs - duizend gulden cash
2. Bar Ice-maker
3. Luxe huiskamer ijskast
4. Bosch Keukenmachine

5-10. Tafelwasmachine
11-15. Ocriet Barbecue Grill
16-20. Ladyschick scheerapparaat

Trekking van eerste 4 prijzen vindt plaats op 1 januari 1967 via TeleCuracao om 8.30 uur p.m. in de show: "Honey West". Alle winnaars worden via de plaatselijke pers bekend gemaakt in de eerste week van januari 1967. Niet afgehaalde prijzen worden na 3 maanden voor liefdadige doeleinden bestemd.

BOVENDIEN ONTVANGT U DE VOLGENDE GESCHENKEN BIJ AANKOOP VAN EEN:

IJskast: KERSTPAKKET
Wasmachine: strijkplank, strijkijzer en 12 pakken zeeppoeder
Radio of T.V.: (boven *f* 300,00) KERSTPAKKET
Gasfornuis: Een set aluminium pannen én een kookboek.

Doe mee aan ELGA's Kerstcampagne en win duizend gulden cash!

PIETERMAAIPLEIN 5/6



RIJKSEENHEIDBLVD 72

Goedgekeurde projecten Arubaanse ontwikkelingsplannen

Het bestuurscollege gaf eilandsraad overzicht huidige stand van zaken

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft aan de leden van de eilandsraad een overzicht gegeven van de huidige stand van zaken van de Arubaanse ontwikkelingsplannen. Per 30 september werd voor rendabele projecten reeds 41.060.207.88 gulden besteed en voor onrendabele projecten 20.965.541,05 gulden. Voor nog niet goedgekeurde projecten werd 320,94 gulden voor zoutproject en 177.664,25 voor het ziekenhuis besteed.

Voor een juist inzicht in de onderhavige materie moge op de eerste plaats het volgende worden opgemerkt: De financiële bijstand van Nederland en van het ontwikkelingsfonds van de E.E.G. zijn tot dusverre verleend ten behoeve van het meerjarenplan Nederlandse Antillen, eerste fase, waarvan de projecten van het ontwikkelingsplan Aruba eerste fase een onderdeel vormen. Voor de financiering van de projecten, waarvoor Nederland financiële bijstand heeft verleend, worden door het land krachtens landsverordening kredieten opgenomen c.q. leningen aangegaan. De langlopende leningen zullen door het land worden doorverstrekt aan de ontwikkelingsbanken, in casu de ontwikkelingsbank Aruba n.v., welke op zijn beurt deze leningen doorgeeft aan het eilandgebied. Terzake zijn met de ontwikkelingsbank Aruba n.v. nog geen leningen aangegaan. Verder zij vermeld, dat ingevolge eilandsverordening van 27 november 1961 (Ab. 1961 nr 44, zoals gewijzigd bij Ab. 1962 nr 16) terzake kasgelden kunnen worden opgenomen en leningen kunnen worden aangegaan tot een bedrag van maximaal 79.880.000 gulden, zulks onverminderd de machtiging tot het opnemen van kasgelden tot 8.000.000 gulden, verleend bij eilandsverordening van 12 oktober 1957 (Ab. 1957 nr 31), zoals gewijzigd. De projecten stationsgebouw, scholenbouw en -inrichting en brug over het Spaans Lagoen/weg Balashi - Kibaima worden geheel gefinancieerd met bijdragen à fonds perdu uit het ontwikkelingsfonds van de E.E.G.; hiervoor behoeven derhalve geen leningen te worden aangegaan.

Naar de toestand per 30 september 1966 zijn ten behoeve van de onderscheidene projecten de volgende bedragen besteed:

GOEDGEKEURDE PROJECTEN

RENDABELE PROJECTEN

Elektriciteitscentrale	29.129.407.24	gulden
Waterfabriek	3.079.849,40	,,
Uitbreiding Aruba Caribbean Hotel	2.200.498,94	,,
Aruba Sheraton Hotel	2.154.654,69	,,
Leidingentracee	1.122.000,—	,,
Provisorium	372.775,88	,,
Sanering Aruven	3.001.021,73	,,
Totaal rendabele projecten	41.060.207,88	gulden

ONRENDABELE PROJECTEN

Haven Barcadera	5.364.572,11	gulden
Haven Oranjestad	5.784.911,16	,,
Luchthaven	8.769.311,90	,,
Economisch technologisch onderzoek	215.560,77	,,
Onderzoek bodemrijkdommen	626.899,41	,,
Bouwrijpmaken industrieterreinen	194.285,70	,,
Totaal onrendabele projecten	20.965.541,05	gulden

Sint Franciscuskoor vierde Ceciliafeest

ORANJESTAD — In de Douanesportclub vierde dinsdagavond het gemengde koor van de Sint Franciscuskerk te Oranjestad het jaarlijkse Ceciliafeest, dat tot middernacht duurde. De stemming was zeer geanimeerd. Vooraf werd een algemene ledenvergadering gehouden, waarin voorzitter J. van Roosmalen verslag uitbracht van de verschillende activiteiten in het afgelopen jaar.

Ook werd een brief voorgelezen naar de vroegere dirigent en oprichter, de heer L. P. Vermeulen, die in het afgelopen verenigingsjaar naar Nederland repatrieerde. Wegens drukke werkzaamheden vroegen de heren Van Roosmalen en Huisken ontslag van hun bestuursfunctie. In hun plaats werden gekozen de heren Van Veen en Van Grinsven, waarvan de eerste als voorzitter zal optreden. Tevens werd mejuffrouw Belèn Marchena aan het bestuur toegevoegd, zodat het bestuur thans als volgt is samengesteld: C. van Veen voorzitter, B. van Grinsven secretaris, J. Martijn penningmeester en leden Aida Buckley, Sarita Essed en Belèn Marchena.

Vergadering eilandsraad

ORANJESTAD — Voor donderdag 1 december, des avonds om acht uur werd een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad uitgeschreven.

De zeven punten tellende agenda omvat: brief Orquidiaclub over oprichting Orquidia Relief Committee, brief Ambtenarenbond met afschrift brief aan premier over duurtetoeslag, brief BC aanbieding projectenlijst tweede fase, ontwerp eilandsverordening inzake aansluiting bij het WEB en wijziging invorderingsverordening, brief BC verzoek machtiging voeren rechtsgedingen inzake de invordering van studiekosten en brief van het BC inzake eet-, was- en kleedgelegenheid bij de haven van Oranjestad.

Zoon minister Petronia woonde begrafenis bij van M.F.da Costa Gomez

ORANJESTAD — Minister E. O. Petronia werd dinsdag telefonisch door zijn familie op de hoogte gesteld van het overlijden van mr dr M. F. da Costa Gomez. Als vertegenwoordiger van de minister woonde zijn zoon, de heer Ronny Petrona, gistermiddag de begrafenis op Curacao bij.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 2.00 Lamento borincano - Alle leeftijden; 8.30 Doctor Zhivago - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 The earth is mine - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Johnny nobody 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 El ciclon de Jalisco - El mundo de las drogas - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 El derecho de querer - Alle leeftijden.

TeleAruba — 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Fury; 18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hullabaloo; 19.30 Nieuws; 19.45 Local talent show; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 I spy; 22.00 Nieuws; San Lucas tel. 5119.

Onderhandelingen over eet-, was-, kleedlokaal voor havenarbeiders

ORANJESTAD. — Inzake de bouw van een eet- was- en kleedlokaal voor havenarbeiders in de haven van Oranjestad zijn de onderhandelingen tussen het bestuurscollege en de scheepvaartmaatschappijen nog niet afgerond. Dit gaat om de bijdrage van deze maatschappijen in de exploitatie van het lokaal. In principe werd overeengekomen dat de betreffende maatschappijen in belangrijke mate in bedoelde kosten zullen bijdragen.

Lezing prof.Froentjes

ORANJESTAD. — Volgende week dinsdagavond houdt professor dr W. Froentjes hoofd van het gerechtelijk laboratorium van het ministerie van Justitie te Den Haag in de conference room van het Aruba Caribbean hotel een lezing. Deze zal gaan over „Het onderzoek van schilderijvervalsingen". Belangstellenden zijn welkom, toegang is gratis.

Vrijgezellen gaan voetballen tegen gehuwden

ORANJESTAD. — Aanstaande zondag gaan de vrijgezellen van de club Caribe voetballen tegen de gehuwden. Na afloop volgt er een picknick dansant, waarbij de muziek in handen van de populaire teenersband The Strangers is.

Nieuwe notaris recipieerde



● *Het restaurant De Olde Molen bleek gisteravond te klein om de velen te bevatten, die gekomen waren om de nieuw benoemde notaris mr C.W.J.J. Heufke gelukwensen aan te bieden. Onder hen bevonden zich gevolmachtigd minister W.F.M. Lampe, gedeputeerde dr Gustavo Oduber, notaris F. E. J. Thijssen, hoofden van dienst, eilandsraad lid F. D. Figurao, C. Whitfield voorzitter van de kamer van koophandel en vele vertegenwoordigers van handel en industrie, waaronder de juridisch adviseur van Lago mr. J. C. Stenfert Kroeze en vertegenwoordigers van banken en verzekeringswezen.*

● *Gevolmachtigd minister W. F. M. Lampe hield een korte toespraak, waarin hij er op wees, dat de Arubaanse gemeenschap met voldoening kennis genomen had van de benoeming van mr Heufke. Hij dankte hem voor de uitstekende waarneming gedurende de afgelopen twaalf jaar. De heer Heufke had vermoedelijk niet gedacht in 1954 dat het zo'n lange waarneming zou worden. Op symbolische wijze droeg minister Lampe zijn kantoor aan de nieuwe notaris over door hem de sleutel van het kantoor te overhandigen.*

● *Notaris mr Heufke sprak hierna woorden van dank. Op de eerste plaats aan notaris Lampe voor het in hem gestelde vertrouwen en voor de medewerking die hij steeds allerwege mocht ondervonden. Hij beloofde alles te zullen doen om het notarisambt in hoge ere te houden.*

● ***Hierna bleven de aanwezigen** nog geruime tijd bijeen, waarbij de Olde Molen er voor zorgde dat door een uitstekende service de stemming werd verhoogd. Van links naar rechts de heer Jan Willem Heufke (zoon), notaris mr C.W.J.J. Heufke, gevolmachtigd minister W.F.M. Lampe, en de heer M.J.M. Heufke (broer).*

Memorie van antwoord aan de eilandsraad

ORANJESTAD. — Het nieuwe tweehonderd kamers tellende hotel, waarvoor onder meer de hotelchain Holiday Inn is benaderd, is gepland aan de westkust in de buurt van de bestaande hotels. Hierdoor zal een concentratie van hotels bij de Eagle- en Palmbeach plaatsvinden, waardoor betere faciliteiten aan belanghebbenden kunnen worden geboden. „De daarvoor in aanmerking komende gronden zijn eigendom van het eilandgebied", aldus het bestuurscollege van Aruba in haar memorie van antwoord aan de eilandsraad in verband met het indienen van de projectenlijst tweede fase van het ontwikkelingsplan Aruba.

In haar memorie van antwoord maakt het bestuurscollege verschillende opmerkingen over de Arubaanse plannen, waarover de leden van de raad gaarne meer wilden weten.

● ONDERHANDELD wordt thans met een groot chemisch bedrijf over de mogelijkheid van vestiging van een fabriek op Aruba. Gezien het stadium, waarin deze besprekingen verkeren, zou het voorbarig zijn om thans concrete mededelingen hierover te doen.

● IN HET CONTRACT met de Elmar is een bepaling opgenomen, dat indien de afname van de Elmar meer dan 10.000 kw bedraagt, de hoeveelheid tegen een lagere dan de huidige prijs kan worden afgenomen van het eilandgebied. Uitgaande hiervan wordt door het BC aangenomen, dat de distributie maatschappij deze korting zal doorgeven aan haar afnemers.

● DE ONDERHANDELINGEN met de Stichting San Pedro hospitaal over de exploitatie van het nieuwe ziekenhuis en over de aanwending van de bestaande panden, waarin het ziekenhuis thans is gevestigd zijn niet beëindigd.

● VOOR DE OPSTELLING van een plan voor bodemgebruik is een bedrag van drie ton geraamd, terwijl daarenboven een post PM is geraamd voor uitvoeren van dit plan. Binnen afzienbare tijd zal een commissie van landbouwdeskundigen van de „consulting farms" uit Nederland en Frankrijk met het onderzoek op Aruba beginnen. Van het resultaat van dit onderzoek zal het afhangen, welke maatregelen moeten worden getroffen om de agrarische sector verder tot ontwikkeling te brengen.

● WAT BETREFT de vragen omtrent de werkgelegenheid bij de olieindustrie kan worden medegedeeld, dat de algemene tendens in de olieverwerkende industrie, namelijk om door automatisering, rationalisering en stroomlijning tot een meer efficient bedrijf te komen, met als gevolg inkrimping van het aantal werknemers, zich nog voortzet. Deze tendens kan dus ook worden verwacht bij de plaatselijke olieindustrie. Aangezien de directie van de Lago zich nog niet heeft uitgesproken tot welk minimum het aantal arbeidsplaatsen zal worden teruggebracht, is het niet mogelijk een juist beeld van het lay-off programma te geven.

● VOOR SOCIALE werkvoorziening werd in de projectenlijst tweede fase een bedrag van acht miljoen gulden opgenomen. Dit werd opgevoerd voor de vier komende jaren. Aangezien achteraf gebleken is, dat deze tweede fase zich over een periode van vijf jaren zal uitstrekken is dit bedrag evenredig verhoogd tot tien miljoen gulden. Of na deze tweede fase de sociale werkvoorziening (werkverschaffing) moet worden voortgezet is op dit moment nog niet te bepalen. Gestreefd wordt om zo spoedig mogelijk tot een toestand van full employment te komen. Na verloop van tijd kan met zekerheid worden gezegd of dit binnen de eerstkomende vijf jaren kan worden bewerkstelligd of dat deze periode moet worden verlengd. In het laatste geval zal de Antilliaanse regering weer benaderd kunnen worden om goed te keuren dat kredieten voor de sociale werkverschaffing beschikbaar worden gesteld.

● VOOR DE BOUW en inrichting van het nieuwe bestuurskantoor is een bedrag van ƒ 1.650.000 geraamd. Dit bedrag wordt door het BC voldoende geacht voor de realisatie van dit project.

● AANGEZIEN DE Nederlandse Regering noch de EEG een definitieve beslissing hebben genomen omtrent de wijze van financiering van het nieuwe ziekenhuis, is het niet mogelijk de hoogte van de exploitatielasten en derhalve de tarieven thans te bepalen. Wel zal worden getracht deze zo laag mogelijk te houden.

● DE DIEPTE VAN de bestaande haven te Barcadera bedraagt elf meter (36 voet). De uit te baggeren diepte voor het nieuwe gedeelte is in eerste instantie op acht meter gesteld. De uiteindelijke uit te baggeren diepte is uiteraard afhankelijk van de resultaten van de voorbereidende studie terzake en de ontwikkeling van de scheepvaart.

● VOOR DE KOMENDE vijf jaren moeten tenminste zeven wegen van een asfalteringslaag worden voorzien, dan wel hersteld. Deze wegen zijn: Noord naar Malmok via Westpunt (5300 meter), Tanki Leendert naar Kudaweecha (1750 meter), Oranjestad naar Mara Wiel (4900 meter), Paradera naar Jaburibari (1380 meter), Mara Wiel naar richting Matividiri (1750 meter), weg Siribana naar Boca Mahos (3950 meter) en Siribana naar Sabanna Abao (2125 meter).

Duurtetoeslag punt van bespreking in eilandsraad

ORANJESTAD. — In de openbare vergadering van de eilandsraad, die volgende week donderdag wordt gehouden, zal de raad opnieuw spreken over de verhoging van duurtetoeslag. Dit houdt verband met de brief die door de ANAAF aan de minister-president werd gezonden. Het BC merkt naar aanleiding van deze brief op, dat sedert de inwerkingtreding van de landsverordening materieel ambtenarenrecht het bestuurscollege bevoegd is om bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, voor wat betreft de eilandsambtenaren, een duurtetoeslag vast te stellen.

Ten aanzien van de verhoging van de duurtetoeslag, zo vervolgt het BC in haar memorie van antwoord aan de eilandsraad hebben wij reeds in de op 22 augustus 1966 gehouden openbare vergadering van Uw raad in principe onze mening kenbaar gemaakt. Bij de verdere behandeling van het door Uw raad in bedoelde vergadering genomen besluit om het door een drietal raadsleden schriftelijk ingediende voorstel inzake de verhoging van de duurtetoeslag en het toekennen van een uitkering ineens aan het personeel in dienst van het eilandgebied om commentaar in handen te stellen van ons college, zullen wij uitvoerig op de onderhavige aangelegenheid terugkomen. Het BC eindigt met op te merken, dat de minister-president het BC geen advies heeft gevraagd met betrekking tot de hierboven aangehaalde brief van de ANAAF.

Politierapport

ORANJESTAD. — Bij de recherche werd aangifte gedaan, dat een incassoloper niet meer bij zijn baas was teruggekeerd om af te rekenen. In verband hiermede werd een 21-jarige jongeman aangehouden, die enige honderden guldens had verduisterd.

● Een onderzoek wordt ingesteld naar een persoon, die een lege fles door het raam van een bar gooide.

● De politie maakte vijftien processenverbaal en gaf twee waarschuwingen terwijl tweemaal assistentie werd verleend.

Biljartcompetitie

ORANJESTAD. — In de biljartcompetitie van de biljartbond Carambola behaalde in de Tivoliclub het team van de Noord Social Club (NSC) een 2-1 overwinning op Watapana club. In de eerste ontmoeting won M. Erasmus (NSC) met 100-50 van C. Koolman (W), daarna won Vicente Henriquez (NSC) met 150-146 van Ch. Jacobs (W). De laatste wedstrijd werd door J. Rudolfo (W) met 100.64 gewonnen van D. Farro (NSC).

DJAKARTA (RTR) — Kami, het in Djakarta uitkomende blad van het militante studenten-actiefront meldt, dat in Medan het hoofdkwartier van de militante studenten zeven uur lang door troepen is omsingeld. Daarna werden de deuren van het gebouw met pantserwagens geforceerd. Een aantal studenten werd in hechtenis genomen.

Geld, liefde en messen

WILLEMSTAD. — Eigenlijk was het beeld niet compleet: de tengere met boetvaardig gebogen hoofd voor de groene tafel staande Japanner J.S., wiens zaak in hoger beroep gisterochtend door het hof van Justitie werd behandeld, had eigenlijk in kimono gekleed moeten zijn. Dat had meer bij zijn deemoedige houding gepast, dan het westerse colbertje, dat hij nu droeg. Het was overigens een nogal ingewikkelde procedure: de president stelde vragen aan de tolk, deze bracht ze over in het Engels aan de Japanse tolk, die de vragen op zijn beurt weer herhaalde in zijn moedertaal voor de beklaagde. De antwoorden moesten dezelfde weg terug afleggen.

Beklaagde S. ontkent te hebben willen doden

J. S. kok op een Japanse vissersboot te St Maarten was door de rechter in eerste aanleg op St Maarten schuldig bevonden aan poging tot doodslag op zijn landgenoot K. en daarvoor veroordeeld tot tweeëneenhalf jaar gevangenisstraf. Hij had K. op 16 augustus van dit jaar zodanig toegetakeld met een paar levensgrote keukenmessen, dat K. naar het ziekenhuis moest worden overgebracht, waar de dokter had verklaard, dat er levensgevaar bestond. K. was er echter weer bovenop gekomen.

Als reden voor het in appèl gaan, verklaarde beklaagde, dat er geen speciale reden was. Hij had echter van de procesvoering op St Maarten niet veel begrepen.

Zijn raadsman mr J. A. van 't Hoog lichtte toe, dat er op Sint Maarten een andere tolk was geweest dan die van gistermorgen en dat er waarschijnlijk misverstanden waren geweest, omdat deze tolk andere verklaringen gaf dan de eerste. Ook verzocht verdediger aan de president om beklaagde nog eens over de gang van zaken goed te ondervragen, omdat er verschillen waren met wat er in het proces-verbaal door de politie was opgenomen.

● Minnentijd

Niettegenstaande het ingewikkelde vraag- en antwoordspel tussen de president en de beklaagde kwamen de gebeurtenissen van de 16e augustus tenslotte vrij duidelijk uit de verf. S. was met K., die zijn vriend was op de bewuste avond naar het hotel gegaan om te spelen in het casino. Daar had S. al zijn geld verspeeld. Na afloop wilden beiden zich nog wat gaan vermaken in de Japanse club, een gelegenheid gestoffeerd met vier dames, wie niets te veel is om het de mannelijke bezoekers naar de zin te maken. In de taxi aan deze club leende K. aan S. een bedrag van vijf dollar. Beide vrienden hadden het oog laten vallen op een en dezelfde stoeipoes, maar S. was de gelukkige geweest, die het eerst pret met haar mocht maken. Toen hij daarna K. weer zag, had deze zijn geld teruggevraagd. Dat bezat S. echter niet meer, omdat dit de tegenprestatie voor het herdersuurtje was geweest.

Desgevraagd leende een jongedame echter vijf dollar aan S., die ze op zijn beurt overhandigde aan K. K. nam daar geen genoegen mee. S. bood toen zijn horloge aan K. aan, dat deze aannam en vernielde. Vervolgens sleepte K., die veel groter en sterker was dan beklaagde S. mee naar een donkere plek en gaf hem daar slagen en schoppen. Daarbij werd S. vastgehouden door een derde Japanner een vriend en plaatsgenoot van K.

S. ging terug naar zijn schip, naar zijn hut en ging op zijn bed liggen. Hij kon echter niet slapen en hoorde K. terug aan boord komen. Daarop ging hij kijken wat K. deed. Toen hij K. zag, zei hij echter niets tegen hem en ging terug naar zijn hut. Even later kwam K. bij S. in de hut en dwong hem mee naar de keuken te gaan. Daarbij had hij S. vastgegrepen om de nek. Pas toen S. zich vrij had geworsteld had hij (S) naar de messen gegrepen en gestoken.

Op dit punt liepen de verklaringen van K. en S. enigszins uiteen. Op de vragen van de president antwoordde S., dat hij zo geëmotioneerd was, dat hij zich niet alles meer goed kon herinneren.

In geen geval, aldus beklaagde had hij de bedoeling gehad K. te doden.

De president informeerde ook nog hoeveel beklaagde en K. op die avond hadden gedronken. Ook werd aan de hand van een situatietekening duidelijk gemaakt waar S. en K. zich in de kombuis hadden bevonden.

● Informaties

De procureur-generaal, die gevraagd had, waarom het nog nodig geweest was, dat S. stak, terwijl hij met de twee messen toch al een zeer sterke positie innam, kwam hier in zijn requisitoir nog eens op terug. Hij zag geen noodweer of noodweerexces en achtte het primair tenlastegelegde poging tot doodslag dan ook bewezen.

Wel wilde hij bij de bepaling van de strafmaat rekening houden met op St. Maarten ontvangen informaties die het slachtoffer K. schilderden als een ruwe agressieve figuur, die nu door zijn maatschappij is ontslagen en niet meer in dienst wordt genomen en de schildering van S. als een rustig man, die zich ook in de gevangenis voorbeeldig gedraagt. Hij eiste een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek van voorarrest.

Dat S. met de „levensgevaarlijke" messen K. toch niet dodelijk had verwond meende verdediger Van 't Hoog te zien als een duidelijk bewijs, dat S. inderdaad niet de bedoeling had gehad K. te doden. Hij bracht hulde aan de procureur-generaal voor de wijze, waarop deze zich in de achtergronden had willen verdiepen en waaruit was komen vast te staan, dat S. zich normaal heel rustig gedraagt. Door de mishandeling door K. was hij echter in een abnormale toestand komen te verkeren.

Verdediger haalde ook nog aan, hoe hij op St Maarten had geïnformeerd bij verschillende Japanners, of het feit, dat S. de voorkeur van het stoeipoesje had genoten boven K., dit voor K. een reden kon zijn geweest om in woede te ontsteken. Zijn informanten hadden dit echter ontkend: Japanners schijnen aan dergelijke dingen niet zo zwaar te tillen.

Nu kan hij zich zelfs niet meer indenken hoe hij tot zijn daad is gekomen. Verdediger stipte aan, dat de maatschappij S., in tegenstelling tot K. weer in dienst wil nemen. Hij verzocht vernietiging van het vonnis en vrijspraak wat betreft het primair ten laste gelegde poging tot doodslag. Mocht er toch een veroordeling volgen, dan wegens het subsidair ten laste gelegde: het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. Bij de bepaling van de strafmaat verzocht verdediger het Hof rekening te willen houden met de omstandigheden, zoals deze nu naar voren waren gekomen.

Tijdens de voor hem geheel onbegrijpelijke betogen van procureur-generaal en verdediger, wiste beklaagde, nog steeds met het hoofd naar de grond gebogen, stilletjes de tranen uit zijn ogen.

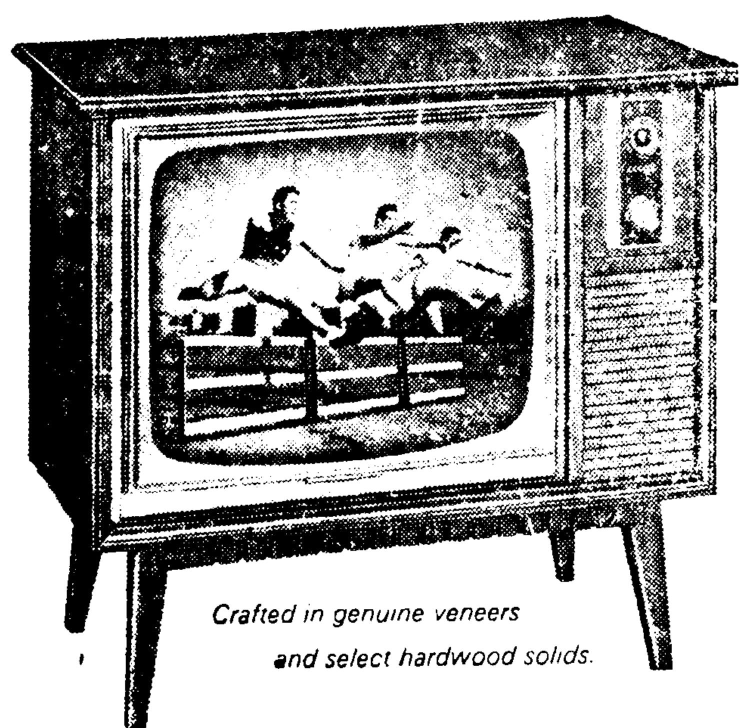
Vanochtend om negen uur deed het Hof uitspraak: in de gedragingen van het slachtoffer zag het Hof aanleiding om de straf van S. te verminderen tot een jaar en drie maanden met aftrek van de tijd in de gevangenis door gebracht sedert 17 augustus.



HANDCRAFTED

23" CONSOLE TV

23" overall diag. meas., 282 sq. in. rectangular picture area



BEST IN DEPENDABILITY



No printed circuits! No production shortcuts! Greater operating dependability . . . fewer service problems!

F 625.—

The GORDON • X2328W
Beautiful Contemporary styled lo-boy console in genuine oil finished Walnut veneers and select hardwood solids.
7" Oval Twin-Cone Speaker

Featuring the Best in Quality Performance Features

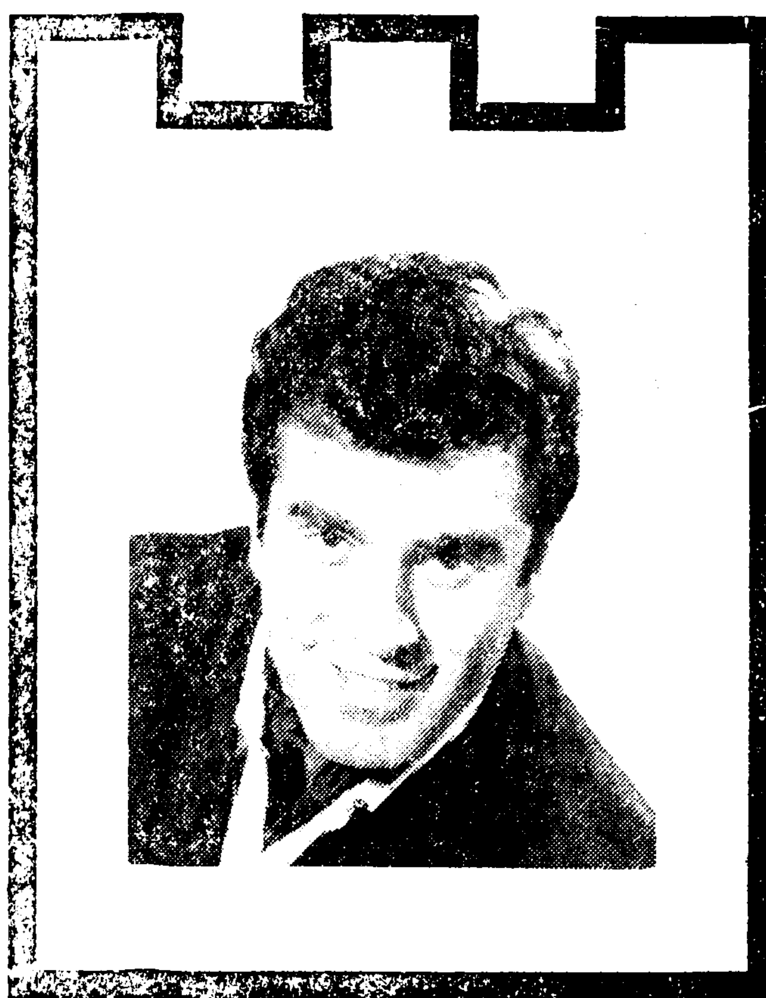
• Custom Video Range Tuning System • Custom "Perma-Set" VHF Fine Tuning Control • 3-Stage IF Amplifier • 22,000 Volts Picture Power • Automatic "Fringe-Lock" Circuit • Tone Control.

All models are also available on our convenient payment terms
available at:

MORON SALES — KOOYMAN N.V. — JOHN SALES & SERVICE
MARINE STORE — MESKER — LA BONANZA
EL GLOBO - Breedestraat

RENATO RENZO

INTERNATIONALLY FAMOUS ITALIAN SINGER



HOTEL CURAÇAO INTER•CONTINENTAL



ROXY AIRCONDITIONED

Dinsdag 29 november om 8.00 uur
GALA PREMIERE
van de film

WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS!





METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
STARRING
GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY
ALEC GUINNESS · SIOBHAN McKENNA · RALPH RICHARDSON
OMAR SHARIF (AS ZHIVAGO) ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM
SCREEN PLAY BY ROBERT BOLT · DIRECTED BY DAVID LEAN IN PANAVISION AND METROCOLOR

De Netto-opbrengst van deze film premiere wordt geschonken aan de Vereniging "HET WIT GELE KRUIS" ter gelegenheid van haar 25-JARIG jubileum.

Entree boven ƒ 6,—; beneden ƒ 4,—.

Kaarten verkrijgbaar bij:
Foto Fisher
Boekhandel Salas
Boekhandel Samen (Colon)
Directrice Monseigneur Verriet Instituut

Deurprijs: Een Philips draagbare Televisie toestel

Na Premiere avond voorstelling dageliiks om 8 uur
Entree: Boven ƒ 3.— Beneden ƒ 2.—

Groot Nieuws van OMO

SPAAR DE TOPS

KIES NU UIT:

een **1 PERSOONSLAKEN**
tegen inlevering van
3 GIANT of 9 LARGE of 18 MEDIUM tops + f 2.25

of een **KUSSENSLOOP**
tegen inlevering van
3 GIANT of 9 LARGE of 18 MEDIUM tops + f 0.85

INLEVERINGSADRES: HUBERT SALAS & CO., SCHARLOOWEG 26, CURACAO

OPROEPING

Een ieder die iets te vorderen heeft van of iets verschuldigd is aan de in liquidatie verkerende vennootschap onder firma:

JOZEF HART'S SONS

gevestigd te Bonaire, wordt verzocht zijn vordering in te dienen c.q. zijn schuld te voldoen **vóór 31 december 1966** ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Dr. E. C. Henriquez
Notaris.

HELANCA herensokken ƒ 1,95
HELANCA kindersokken ƒ 1,25
HOLLANDIA dameskousen ƒ 1,50
Voor prachtige cadeau's voor mini-mini-mini prijzen
Cinderella
Kerkstraat 20
voor MINI MINI MINI prijzen

ZO'N SCHITTERENDE
SKAITAS
is een fantastisch Sinterklaas cadeau. Wij hebben een exclusieve collectie
Stella
"De moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13[illegible]

GRATIS 1 GLAS
Drink de nieuwe Scotch whisky **DALROBART**
Speciale aanbieding
Een mooi **glas cadeau** bij inlevering van: 4 doppen ¼ fles; 3 doppen ½ fles; 2 doppen 1/1 fles; 1 dop ½ gallon. In te leveren bij:
HEM AGENCIES N.V.
Penstraat 256A, tel. 11561
(Koraal dokter Petit)



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

betuigt hierbij zijn dank voor de overweldigende blijken van medeleven ontvangen bij het heengaan van

Mr. Dr. Frumencio Da Costa Gomez

tot voor kort Gedeputeerde in dit College en bij zijn overlijden lid van de Raad van dit Eilandgebied

Zijn nagedachtenis zal steeds hoog in ere blijven.

N.V. VERUS
is gespecialiseerd in
„SIEVERT" propaan soldeergereedschap
Ook voor Uw pic-nic 'n gasstel van Sievert (v.a. ƒ 13,50)
Pietermaai 92 - CURACAO - Tel. 12329.

GEVRAAGD PER 16 FEBRUARI 1967
voor de St. Jozefschool, Mulo-Bovenbouw, te Pietermaai

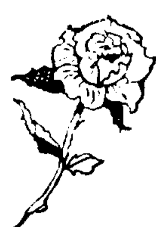
een bevoegde leerkracht met akte wiskunde

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 december 1966 te zenden aan:

Administratie Scholen Zusters van Schijndel; Concordiastraat 24; alhier.

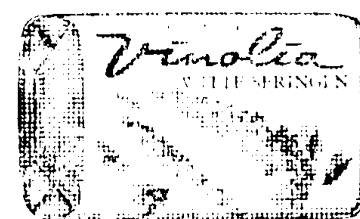
---

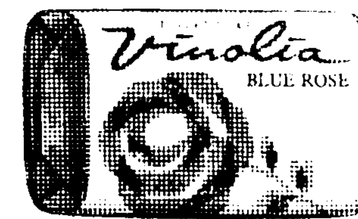
bekoorlijk
elke dag
met geur van vinolia
TOILETZEEP













ER ZIJN 8 VINOLIA TOILETZEPEN...
MET 8 HEERLIJKE GEUREN!
Kies zelf uit die 8 geuren Uw lievelingsgeur. Heerlijk is dat... om U als vrouw bekoorlijk te voelen, elk uur van de dag. Elke dag!

Vinolia
TOILETSOAP
LONDON - PARIS - BRUXELLES - MILANO - WIEN

OM EUROPESE BEKER

Bayern Muenchen over naar de kwartfinales

MUENCHEN (ANP) — Het Westduitse Bayern Muenchen heeft zich woensdagavond geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. Op eigen terrein versloeg Bayern voor slechts 8.000 toeschouwers het Ierse Shamrock Rovers dat in Dublin niet verder was gekomen dan een 1-1 gelijkspel met 3-2.

Bij de rust hadden de Duitsers door doelpunten van Brenninger en Ohlhauser een 2-0 voorsprong, die echter door Gilbert en Tuohy in de tweede helft teniet werd gedaan. Zes minuten voor het einde scoorde Mueller het beslissende doelpunt. Naast Bayern Muenchen heeft ook Servette Geneve zich reeds voor de kwartfinales geplaatst.

Borussia Dortmund, houder van de Europese beker voor bekerwinnaars, heeft woensdagavond in het Ybroxpark van Glasgow de eerste wedstrijd uit de achtste finales tegen Glasgow Rangers met 2-1 verloren.

De Schotse bekerhouder startte voor bijna 60.000 toeschouwers overrompelend en nam reeds in de 21e minuut de leiding door een doelpunt van de Deen Johansen. Door een fout van doelman Martin kwam Borussia dankzij Trimhold in de 32e minuut gelijk, maar in de tweede helft greep het sterkere Glasgow toch de winst door een doelpunt van Smith in de 75e minuut. De return wordt op 6 december in Dortmund gespeeld.

Everton is er woensdagavond in Liverpool niet in geslaagd de Spaanse bekerwinnaar Real Zaragoza de weg naar de kwartfinales af te snijden. De Engelsen, die de eerste wedstrijd in Zaragoza met 2-0 hadden verloren, kwamen voor 55.000 toeschouwers niet verder dan een 1-0 overwinning.

Het enige doelpunt van deze ontmoeting werd in de tweede helft gescoord door Sandy Brown. Real Zaragoza is de derde ploeg die zich plaatste voor de kwartfinales.

Racing Straatsburg heeft woensdag in de eerste wedstrijd voor de achtste finales een kleine 1-0 overwinning behaald op de Bulgaarse bekerhouder Slavia Sofia. De eindstand was reeds bij de rust bereikt. De tweede ontmoeting zal op 30 november in Sofia worden gespeeld.

Jong Oranje gelijk tegen Roemenie

DEVENTER (ANP) — Het elftal van Jong Oranje heeft woensdagavond op het Go Ahead terrein in Deventer voor 10.000 toeschouwers met 2-2 gelijkgespeeld tegen Roemenië B. Bij de rust was de stand ook gelijk: 1-1.

De Nederlandse doelpunten werden gescoord door Klijnjan (27 en 68 min), de Roemeense treffers kwamen van Dusitriv (22) en Nasturesco (78). De wedstrijd werd geleid door de Belg Burquet.

Amerikaanse zwemster met groot talent

SAN FRANCISCO (ANP) — De 14-jarige Lynn Vidali, lid van het San Francisco Swimming team, wordt beschouwd als Amerika's grootste zwemtalent na Donna de Varona. Lynn, 1,65 groot en 57 kg zwaar, vertoont overigens een grote gelijkenis met haar beroemde voorgangster. Zelfs voor zij aan een kampioenschap van de Verenigde Staten had deelgenomen, zwom zij haar eerste wereldrecord met een tijd van 2.29.0 op de 200 meter wisselslag. Was zij in 1965 nog onbekend en in 1966 kwam zij in het brandpunt van de belangstelling door de volgende wereldtijden: 100 m schoolslag in 1.18.8, 100 m vlinderslag in 1.08.4, 200 m wisselslag in 2.29.0 en de 400 m wisselslag in 5.20.0. Charlie Savas, haar trainer, verwacht eerdaags nog meer wereldrecords van zijn pupil.

Timo Maekinen uit rallye Gr-Brittannie

LONDEN (ANP) — De bekende Finse rallye rijder Timo Maekinen heeft woensdag de strijd in de rallye van Groot-Brittannië moeten staken, nadat zijn wagen, een BMC Mini-Cooper, met ernstige technische storingen te kampen kreeg. Maekinen had reeds een voorsprong van ruim zeven minuten opgebouwd in de rallye, die tot en met vrijdag aanstaande duurt. De Zweed Bengt Soderstrom met Ford Cortina Lotus nam de leiding van Timo Maekinen over.

Ook de Ier Paddy Hopkirk, winnaar van de rallye Monte Carlo 1964, die in vierde positie lag moest wegens motorstoring opgeven.

MADUROSELFTAL WINT SCHNITGER WISSELBEKER

WILLEMSTAD — Het elftal van S. E. L. Maduro & Sons behaalde gisteravond op het veld van Rust en Burgh door een 3-1 overwinning op het team van OGEM het kampioenschap van het voetbaltoernooi om de Schnitger-beker. Het toernooi werd zoals bekend georganiseerd door de KNSM. Het is de eerste maal dat een dergelijk toernooi is gehouden. De heer Schnitger, bedankte bij de beker-uitreiking de verschillende elftallen voor hun deelneming aan het toernooi en hoopte dat het in 1967 weer mogelijk zal blijken een toernooi te organiseren.

De wisselbeker gaat dus voor een jaar naar S. E. L. Maduro & Sons.

Bovendien eindigde F. Naar van dit elftal als topscorer. Van de wedstrijd van gisteravond die geleid werd door scheidsrechter Jossy Martis had men een betere krachtmeting verwacht.

Blijkbaar werden de spelers in hun acties verhinderd door het ongeveer vijftien centimeter opgeschoten gras. Bij de rust stond het elftal van Maduro & Sons reeds met 2-0 voor. Hiervoor hadden Frank Axson, en Leonora gezorgd. Na de hervatting scoorde Louisa het derde doelpunt. Ferrero redde de eer voor OGEM.

De twee finalisten bereikten de eindstrijd als volgt: OGEM speelde (2-2) gelijk met Maduro & Sons, won met respectievelijk 4-3 en 4-1 van de HBU en de KNSM. Het team van Maduro & Sons speelde gelijk met Ogem, zegevierde met 5-3 over het KNSM-elftal en verpletterde de ploeg van de HBU met 9-1. De eindstand is als volgt: 1. S. E. L. Maduro & Sons (kampioen), 2. OGEM, 3. KNSM, 4 HBU.

De leiding van de wedstrijden was in handen van de heren G. Geers en R. Visser.

Toch landenformule in tour de France

GENEVE (ANP) — De organisatoren van de Tour de France, 's werelds grootste wielerevenement, schijnen zich niets aan te trekken van de weerstanden, die hun plan om de tour van het volgend jaar bij de profs met de zg landenformule te laten rijden, bij de extrasportieve merken heeft gewekt.

Felix Levitan, een van de organisatoren van de tour, heeft woensdag tijdens een vergadering van de internationale prof-wielrenners federatie (FICP) in Genève nog eens over de tour 1967 gesproken: „De ronde van 1967 wordt gereden met nationale ploegen bestaande uit tien renners. Elk land, uitgezonderd Frankrijk mag slechts een ploeg afvaardigen. Frankrijk, als organiserend land, heeft recht op twee equipes. Wij willen elk land dat zich voor de beroepswielersport interesseert gelijke kansen geven, hoe klein het aantal beoefenaren in een land ook is.

In het verleden is herhaaldelijk gebleken dat kleine landen vaak de beste renners ter wereld voortbrengen". Als pleister op de wonde bij de extra-sportieven, die enige tijd geleden al verklaarden hun renners nooit vrij te zullen geven voor een tour met landenploegen, beloofde Levitan, dat de organisatoren de merken, die hun renners afstaan, op het gebied van de reclame zeer ver tegemoet zullen komen.

Tijdens de bijeenkomst in Genève werd ook de lijst van wegrennners van de eerste categorie voor het komende jaar opgesteld. Voor Nederland prijken op deze lijst: Jan Janssen, Gerben Karstens en Jo de Roo.

Indeling

De indeling ziet er verder als volgt uit: België: Merckx, Reybroeck, Sels en Van Looy. Frankrijk: Anquetil, Theilliere, Aimar en Poulidor. Italië: Gimondi, Dancelli, Motta, Adorni en Zilioli. West-Duitsland: Rudi Altig en Boelke. Zwitserland: Paul Zollinger. Spanje: Echevarria, Gabica, Gomez del Moral, Jimenez, Otano en Momene. Engeland: Simpson. Portugal: Azvedo en Valada. Luxemburg: Schutz.

2010 Korner

spondensié

Eén zegt niet alleen, dat ze de 2010 korner het beste stuk in de krant vindt, maar vraagt of ik de woorden weet van Wishing it was you van Connie Francis en I remember van Los Impala. Nee ik weet ze geen van beide. Maar een van jullie weet het vast. Mij schrijven naar de postbus. Gelijk doen. En die brief is ondertekend met een tiener.

Graag naam. Frank Goedman wist de naam van de Stoonsfilm. Tis Charlie is my darling en betrapte mij op een fout de Who waren geen Who op de foto van vorige week maar Them. Harstikke bedankt. Levensgrote foto's zitten meestal in de hitbladen. Deze week (of maand) had het tijdschrift PEP een geweldige foto van de Rolling Stones en het blad Teenbeat (heb ik hier nog niet gezien) hebben ze ook regelmatig. Een van de laatste keren een meter bij 50 cm een plaat van de Golden Earring. Pep staat in de boekhandel.



IMPRESSIONS



SONNY en CHER

BIETNJOES

De Hollies doen het bijzonder goed. Hun Stop stop stop schiet pijlsnel omhoog. Over dat plaatje willen we het hier niet hebben. Wel over Very last day en Too many people, geperst in de groeven van de Odeon O 23275. De twee welluidende en toch rustige opnamen met bijbelse motieven vormen 'n apart onderdeel van hun repertwaar, dat over ut algemeen toch al rustig van aard is. Dat aparte komt dan vooral op rekening van de tekst.

xxxx

TIENERS BEST

De mate van beschaving van een volk kan men o.m. aflezen uit de zorg, die men voor de bejaarden heeft, aldus lazen we eens bij een filosoof.

Gezien door deze filosofische bril mogen als hoogst beschaafd worden aangemerkt die Amsterdamse tieners, die evenals vorige jaren ook ditmaal weer een kerstfeest voor bejaarden organiseren en alles gratis aanbieden, van het kopje koffie tot de artiesten. Ge ziet, de tieners zijn weer best, maar de AOW is de p . . . Iets voor hier?

BIETELLOOS

Uit het heen en weer van nieteswelles wordt het steeds duidelijker, dat elk van de Beatles er aan toe is om zijn eigen leven te gaan leiden. Losgekomen uit de ban van de biet hebben zij elk afzonderlijk nog andere talenten in zichzelf ontdekt, die zij tot ontplooiing willen brengen. Daarmee is dan een eind gekomen aan het Beatle-tijdperk. Zij vreesden uit de tijd te zullen raken; geen wonder want met hun song „Eight day's a week" kwamen zij elke week één dag achter te lopen. John Lennon maakte er ook geen geheim van, dat hij de song „She loves you" afschuwelijk vond van wansmaak en dat hij de radio uitzet telkens als hij deze hoort. Nou, dat deden de anti-Beatlefans al jaren. Die kunnen de radio nu weer aanzetten.

Nu aan dit alles een eind komt rest slechts één troost, n.l. de wetenschap dat de geschiedenis zich zal herhalen. De vraag blijft: met wie, waar en wanneer?

De Beatles zijn nu Biet-less, ofwel Bietelloos.

KOOIBOOIMODE



EEN LEUK plaatje, dat ik zag in een melk (vurrukkulluk die melk) advertensie. Tonia (nee geen maten en gewichten) heet ze en ze draagt een klink 22 pak in de opkomende saloenstijl. Tzou toch erg blitz zijn wanneer we ook zoiets hier konden zien en kopen. Hopen maar. Is er meer interesse in hip, kik en saloen-kooibooimode. Schrijven postbus 577, 2010 korner.

Top tien

CURACAO:

1. Guantanamera, Sandpipers (2)
2. With a girl like you Troggs (3)
3. Have you seen your mother, baby standing in the shadow? Stones (9)
4. Black is black, Los Bravos (8)
5. Little man, Sonny and Cher (-)
6. Ultimo Beso, 007 (4)
7. Yellow submarine, Beatles (-)
8. You can't hurry love, Surpremes (1)
9. Sunshine superman, Donovan (-)
10. Stop, stop, stop, Hollies (-)

Opletten op distant drums, Reeves: Lady Jane, Stoons: hanky panky, T. Jones; I am a rock, Simon and Garfunkel.

NEDERLAND:

1. No milk today H.H. (2)
2. Little man Sonny and Cher (1)
3. Dandy Kinks (3) Clinton Ford Hermits (3)
4. Sammy Shaffy (10)
5. Distant drums Reeves (6)
6. Sunny Bobby Hebb, Cher Hermits (4)
7. Stop, stop, Hollies (14)
8. Have you seen etc. Stones (5)
9. Reach out Four Tops (8)
10. Good vibrations Beach Boys (20)

ENGELAND:

1. Reach out I'll be there Four Tops (1)
2. Good vibrations Beach Boys (6)
3. Semi-detached Mann (7)
4. Stop, stop, Hollies (2)
5. Gimme some loving Spencer Davis Group (14)
6. High time Paul Jones (8)
7. Distant drums Reeves (4)
8. I can't control myself Troggs (3)
9. Winchester Cathedral New Vaudeville Band (5)
10. No milk Hermits (9)

AMERIKA:

1. Poor side of town Johnny Rivers (3)
2. Last train to Clarksville Monkees (1)
3. 96 tears ? & Mysterians (2)
4. Good vibrations Beach Boys (17)
5. Dandy Herman Hermits (5)
6. Winchester Cathedral New Vaudeville Band (24)
7. You keep me hangin' on Surpremes (27)
8. If I were a carpenter Bobby Darin (8)
9. Devil with a blue dress on Good golly Miss Molly Mitch Ryder (18)
10. I'm your puppet James & Bobby (11)

2010 KORNER